

EXCLUSIVO PARA EL TELEGRAMA D EL RIF

EL TESTIMONIO DE UN TRAIIDOR

Todas las acusaciones que durante más de tres siglos han denigrado la memoria de Felipe II...

constituyen una prueba irrecusable de la verdad; comprendió cuán falsas eran las narraciones de Antonio Pérez...

José Ma Echenique Gandarillas Zurich 1930. (Prohibida la reproducción)

Mañana lunes 5, A las SEIS de la mañana, sale auto de gran lujo, marca KRYSLER, directo a LARACHE. Precio: 75 pesetas, pasaje. Informe: HOTEL ESPAÑA

NOTICIAS DE MÁLAGA

(DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL)

La estancia del Subsecretario de Instrucción Pública. Se le ofrece un té en los Baños del Carmen. Una caravana de automóviles.

El subsecretario del ministerio de Instrucción Pública señor García Morante, dedicó la mañana de hoy a visitar los centros oficiales de enseñanza...

El tren le secciona ambas piernas. Los panaderos quieren subir el precio del pan.

En la estación de los Andaluces, un tren arrolló al joven José Leal Salinas, que intentó cogerlo en marcha...

En gravísimo estado ingresó en el hospital Provincial. Los panaderos insisten en ir a la huelga el día 7 del actual...

Marcha de la Princesa de Orleans. Condenado a diez años de prisión. Ha marchado a Marmolejo la Princesa de Orleans, que internaba en Málaga.

La Audiencia ha dictado sentencia contra el joven Rafael Díaz, que dio muerte a su hermano político don Miguel Martín...

Se condena al joven Rafael Díaz a la pena de diez años de prisión y al pago de una indemnización de cinco mil pesetas a los herederos de la víctima.

El tribunal advierte, además, que se llame la atención de los Juzgados que interviniere en las actuaciones de este procesado, para que procuren evitar las deficiencias sumariales observadas en la tramitación de las causas.

También llama la atención a los honorables, para que ejerzan el mayor celo en el cumplimiento de su deber.

BLENORRAGIA. Cronica de reciente curacion, rápida con tratamiento GONOSERMAN...

DE SOCIEDAD

En el vapor correo de Málaga llegaron ayer mañana don José Enriquez, don José Clar, don Isidoro Aranda, don Manuel Ortega, don Tomás Onecero, don Miguel Tejada, don Federico Salvador, don Juan Florido, don Rafael Imbroda, D. Manuel Peña, don Francisco Pons, don Valentín Hernández, don Ubaldo Palomares, don Francisco Alvarez, don Manuel Díaz, don Manuel Romero y don Julián del Val.

De Alicante, don Vicente Linares, don Tomás Vicens y con su señora don Domingo López.

De Barcelona, don Fernando Tonda y don Luis Clararunt.

Por la tarde marcharon para la vecina capital malagueña, don José Arias, don Agustín Santiago, don Alfonso García, don Antonio Saltarín, don José Gómez, don Santos Vilarín, don Felipe Alonso, don Ramón Soto, don Mariano Santibáñez, don Joaquín Rubio, don Manuel Rabasa, don Vicente Blázquez, don Benito Cárdenas, el capitán de Infantería don Joaquín Arrabal y con sus resp...

PLAZA DE TOROS DE MELILLA

Hoy domingo 4 de Mayo de 1930 Magnífica NOVILLADA EXTRAORDINARIA

Antonio Pérez Soto Miguel Olza "Vaquerín" y el ex Teniente de Regulares, Don Rafael Piqueras

6 Bonitos Novillos del Marqués de Valdelagrana 6 (de Salamanca)

A LAS CINCO EN PUNTO

De la zona Occidental TERRITORIO DE TETUAN

LA REDUCCIÓN DE FUERZAS QUE SE EFECTUARÁ EN MARRUECOS

Verificado el sorteo de los batallones de cazadores que habrán de ser reparados, resultaron elegidos, los batallones de Barbastro y Chiclana de las zonas de Tetuán y Larache, respectivamente, y el de Simancas, de la Circunscripción de Melilla.

La completa tranquilidad de la zona ha permitido al Alto Comisario ofrecer estas nuevas reducciones de fuerzas militares al Gobierno, que las ha aceptado.

Además puede decirse que será suprimido en Africa el regimiento de Caballería de Alcantara y se enviarán también a la península baterías de Artillería, fuerzas de Ingenieros e Intendencia y elementos auxiliares.

La reducción de fuerzas comprende a cinco mil hombres con una economía presupuestaria de once millones de pesetas.

Despachando con el Alto Comisario. Llegada del jefe de las fuerzas aéreas, Nuevo perímetro de colonización.

Con el Alto Comisario conde de Jordana despacharon esta mañana el Delegado General señor Aguilar, el general segundo jefe de Estado Mayor señor Rodríguez Ramírez y los directores de servicios.

El conde de Jordana asistió esta tarde a las pruebas del tractor de despalmitado, que resultaron muy interesantes.

Procedente de Sevilla ha llegado el jefe de las fuerzas aéreas de Marruecos, teniente coronel Fernández Mulero. Ha sido determinado el nuevo perímetro de colonización del Telata de Raxava, comarca riquísima que comprende más de tres mil hectáreas.

Con las cinco delimitaciones hechas últimamente se reúnen en conjunto 25.000 hectáreas que serán cedidas a subasta, próximamente.

Se han adoptado las oportunas medidas para facilitar maquinaria agrícola a los agricultores europeos e indígenas. Se han situado con dicho objeto trenes de trilla, y segadoras en distintos puntos estratégicos de todo el Protectorado.

Para visitar y felicitar al Alto Comisario. Visitaron al Alto Comisario los directivos del Centro de Hijos de Ceuta para invitarle a un té.

También le felicitaron por su iniciativa de que sea devuelto el Ayuntamiento a Ceuta y que se cree el de Melilla. El conde de Jordana tuvo un amplio cambio de impresiones con sus visitantes para enterarse de los diversos aspectos de la vida de Ceuta.

CIRCUNSCRIPCIÓN DE CEUTA. Debut de la Xirgu. La novillada de mañana. Mañana domingo debutará en el teatro

HOY HACE DIECINUEVE AÑOS 4 DE MAYO DE 1911

Dicen de Fez que la situación sigue siendo grave, sobre todo en el aspecto económico, pues escasean mucho los artículos de primera necesidad, y las municiones van disminuyendo de una manera alarmante.

En las cercanías de Uad-Daud (Quebdana) unas moras que se hallaban ocupadas en los trabajos agrícolas, fueron sorprendidas por los cañablenos de Beni Ukil, los cuales hicieron objeto de tropelías a algunas de aquéllas.

El señor Canalejas, al hablar con los periodistas, les comunica que varios jefes de cabilas de los alrededores de Ceuta se han quejado al Gobernador militar, general Alfau, de los robos cometidos estos días, rogándole que se adopten medidas para evitar tales hechos.

Se concede la Cruz laureada de San Fernando, al teniente de Infantería don Brauhio Laportilla.

En breve será nombrada una comisión que entenderá en el estudio de la reforma del Código de Justicia Militar.

El jefe del Gobierno señor Canalejas y su esposa van a Palacio para cumplimentar a la Reina Doña Victoria.

POR EL CABLE Firma del Ejército

Madrid 3 Su Majestad el Rey ha firmado los siguientes decretos de este Departamento:

Disponiendo la vigencia del decreto del mes de Noviembre de 1927 que estableció las bases de revisión del Reglamento de Obras y Servicios que tiene a su cargo el Cuerpo de Ingenieros del Ejército.

Autorizando la celebración de un concurso para el arrendamiento del local donde se instalan las dependencias del Gobierno militar de Alicante y el pabellón del general Gobernador.

Concediendo la gran Cruz de San Hermenegildo, a los generales de brigada don José González Lara, don Guillermo Camacho González y don Francisco Fermojo y al contralmirante de la Armada, don Miguel Mier.

Disponiendo que pasen a situación de segunda reserva, por edad, los generales de brigada don Marcos Rueda y don Enrique Fernández Rueda.

Se administra la Comunión a los enfermos del Hospital de la Cruz Roja

LETRAS DE LUTO

Ha dejado de existir, a consecuencia de la grave enfermedad que venía aquejándole, el bondadoso joven don Alirio Segura y López Blanco, hijo de nuestro querido amigo el funcionario de la Junta Municipal, don Manuel Segura.

La desgracia ha producido sincero y profundo pesar entre las numerosas amistades de la familia doliente, que profesaban gran afecto al finado por sus excelentes dotes de carácter que le adornaban.

Esta mañana a las doce se verificará la conducción del cadáver al Cementerio de la Purísima Concepción.

Reciban los apenados padres la expresión de nuestro pésame más sentido, por la inmensa desgracia que en estos instantes llora.

Con motivo de cumplirse hoy el noveno aniversario del fallecimiento de la virtuosa señora doña Dolores Barraca de Chinchilla, mañana a las nueve y media, se celebrará una misa en la iglesia del Sagrado Corazón, por el eterno descanso de su alma.

La familia doliente agradecerá a sus amistades asistan a dichos actos de piedad.

Con motivo de cumplirse el segundo aniversario del fallecimiento en esta plaza de don Fernando Vilena Chozas, se dirán misas en sufragio de su alma en la iglesia del Sagrado Corazón, a las ocho, ocho y media y nueve del martes próximo, día 6.

Su viuda, hijos y demás familia, invita a sus amistades a tan piadosos actos por los que les quedarán reconocidos.

TEMAS MÉDICOS

La tuberculosis se cura y se evita

Ahora parece que va de veras. Un sabio, «de veras», también, un verdadero sabio: especializado en materia de tuberculosis, no solo en los laboratorios sino en los hospitales, el insigne doctor Anclair, ha presentado sus interesantes trabajos en reciente sesión, a la Academia de Medicina de París, leyendo una interesantísima comunicación que comienza con estos párrafos, altamente sugestivos:

Se sabe después de Villemin, y más explícitamente aún después de Koch, que las aves gozan de una inmunidad absoluta contra la tuberculosis humana.

Experiencias recientes y sin esfuerzo aparente, los bacilos de esta variedad, que han penetrado en su organismo.

Considerando a las aves, en general, pero dirigiéndome de preferencia a la gallina y a la paloma, por razones de comodidad, he buscado estos medios sin llegar jamás a encontrarlos, en la sangre, en los leucocitos, en el hígado, en los músculos de la vida de relación, en el bazo, en los pulmones y en los riñones de estos animales.

Los he descubierto, al contrario, en un principio accidentalmente, después de una manera corriente, en el pancreas.

Preparados en condiciones requeridas, extractos hidrogenados de esta glándula, adquieren, en efecto, la propiedad de destruir «in vitro e in vivo» la virulencia del bacilo de Koch de origen humano, mostrando así que ellas contienen la substancia de la inmunidad.

En el curso de investigaciones que tenían por objeto aclarar las condiciones en que se manifiesta de una manera constante «in vitro», la causa de esta inmunidad, la casualidad, en una experiencia, me ha puesto en la vía otra substancia, contenida también en el pancreas, y que por sus efectos merece el nombre de «substancia de la vacunación» contra la tuberculosis humana.

Esta substancia, opina el doctor Anclair, que, mida al bacilo de la tuberculosis del hombre en determinadas circunstancias, le confiere la propiedad de inmunizar, transformándolo en vacuna que actuando a su vez sobre ciertos elementos del pancreas, determina en ellos la secreción de una substancia que produce la inmunidad.

El insigne médico francés termina su trabajo con las siguientes conclusiones: Primera.—Que esta vacunación, lo mismo cuando se emplea para prevenir que cuando se emplea para curar, es igualmente inofensiva.

Segunda.—Que, cualitativamente, produce efectos favorables indiscutibles. Tercera.—Que los efectos dependientes de la cantidad, están aún en estudio.

Nosotros hemos solicitado del doctor Anclair, para los enfermos de nuestro dispensario y de nuestras clínicas de la Facultad, el envío del maravilloso producto, con el fin de utilizarlo en los enfermos graves, avanzados, incurables por los remedios conocidos, porque para los leves, los incipientes, los «curables», que son los más, no lo necesitamos, pues como dice el cantar:

«Pás las cuestras arriba quiero mi burro, que las cuestras abajo yo me las «subo».

Dr. ROYO VILLANOVA (Prohibida la reproducción)

Música en el Parque

La banda del regimiento de Melilla, que dirige el maestro San José, ejecutará hoy en el Parque Hernández, de doce y media a dos el siguiente programa: «La Cachavera», pasodoble, R. de San José.

«El barberillo de Lavapiés», selección, Barbieri.

«Los verdones», selección, Guerrero.

«Por si las moscas», fox y schotis, Alonso.

«Jigos y Jigueras», pasodoble, R. de San José.

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

DE NUESTROS CORRESPONSALES EN MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

NOTICIAS MILITARES

El curso de coroneles

Madrid 3. — Aver tarde los generales Fernández Heredia y González Lara estuvieron en San Pelayo de la Granja revisando el batallón de Montaña de Fuerteventura en unión de los coroneles que actualmente realizan el curso para el ascenso. El batallón realizó un supuesto táctico que fue presenciado por los jefes y oficiales y las autoridades militares.

Concursos

Se anuncia concurso para cubrir tres vacantes de auxiliares de taller de Ingenieros, para el servicio de Aerostación de Guadalajara. También se anuncia concurso para cubrir una vacante de capitán de Caballería en el Colegio de Huérfanos de la Guerra y otra de teniente de Artillería de ayudante profesor, de la Academia General.

Aumento de sueldo

Se concede el aumento de sueldo reglamentario al ayudante de obras militares don Alejandro Triana.

Vocal

Es nombrado vocal de la Junta Facultativa de Ingenieros, el coronel don Carlos Bernal.

Supernumerario

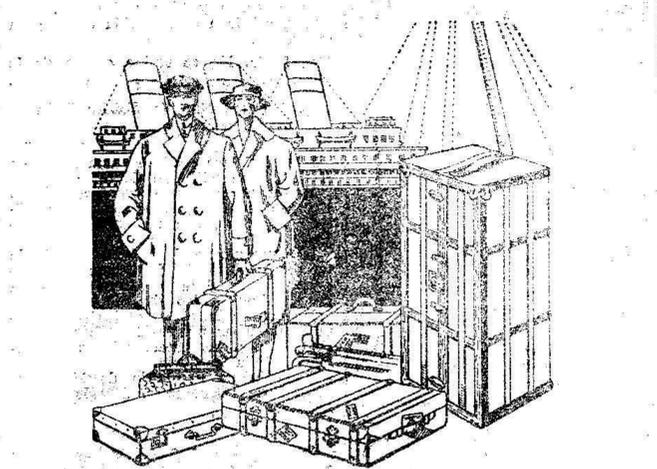
Pasa a situación de supernumerario el comandante de Ingenieros don Francisco Carcaño.

A Regulares

Pasa destinado a Regulares de Toluca el sargento de Infantería don Manuel Mendoza Poch.

G. TRIVIÑO
MÉDICO MILITAR
Especialista en
Piel, Venéreo y Sífilis
Enfermedades de la matriz y anexos
Tratamiento moderno,
Dietética, Electroterapia,
Rayos Ultravioleta, Clisoterapia,
Ureteroscopia
CONSULTA DE 5 A 7
ISABEL LA CATÓLICA, 3, DUBLIADO

TODO MELILLA COMPRA



los artículos de viaje y objetos para regalos en casa de **Hugo Brauner. C. Arellano, 9**

Bolsa de Madrid

Cotización del día 3

Interior	78.45
Exterior	87.80
Amortizable al 5 por 100	77.50
Cinco amortizable 1917	89.75
Idem al 5 por 100 antiguo	93.75
Banco de España	884.50
Banco Hipotecario	684.00
Bio de la Plata	160.00
Tabacos	229.80

Libras. — Treinta y nueve con veintidós céntimos.
Francos. — Treinta y uno con setenta y cuatro céntimos.
Dólares. — Ocho con cero céntimo.
Belgas. — Ciento doce con treinta y cinco céntimos.

Los sucesos de la India

Cartago que se celebrará el próximo miércoles, han salido el Cardenal Mercier y otros prelados. Han sido felicitados tres paquetes para transportar numerosos congresistas. Como es sabido la presidencia del Congreso estará a cargo del Cardenal Lepeuier.

Los sucesos de la India
Gandhi está dispuesto a ponerse al frente del movimiento

Bombay 3. — El líder del movimiento de independencia indio Gandhi, está dispuesto, según propia declaración, a ponerse al frente del movimiento antibritánico en Bombay a condición de que los cien mil voluntarios se comprometan bajo juramento a obedecerle ciegamente, absteniéndose además de consumir bebidas alcohólicas, y usar tejidos extranjeros.

Toros y novillos

La primera corrida de abono en Bilbao

Bilbao 3. — Con entrada floja se ha celebrado la primera corrida de abono, lidiándose ganado de Guadalebs que resultó manso. Antonio Márquez, en su primer capote medianamente y después colocó tres pares de banderillas superiores, siendo aplaudido.

Con la muleta lleva a cabo una faena desconfiada para un sablazo feo. (Pitos.) En su segundo cumple veroniquendo. Con la muleta ante las malas condiciones del bicho, se limita a hacer una faena defensiva y tras de conseguir que el bicho cuadre, pincha varias veces hasta oír un aviso. El diestro dá muestras de nerviosidad y tratando de evitar el segundo aviso descabella varias veces, acercando a la octava.

El público grita desahogado, oyendo Márquez unas de las broncas más grandes de su carrera taquina. Verónica Gilmanillo de Triana muy ceñido, dando algunos lanceos vistosos. Con el trapo rojo hace una faena valiente y coloca dos pinchazos para terminar con una media bien situada y un descabello al primer intento. Su labor divide las opiniones.

El segundo toro de Gilmanillo es protestado por pequeño. Como se cae ante los caballos, después de tomar tres varas, el presidente ordena sea retirado al corral.

Salta a la arena el sustituto y el de Triana capotea bien haciéndose aplaudir. Hace una faena con la muleta templada y valiente. Cuadra el bicho, señala una formidable pinchazo y repite con una estocada corta que basta. (Palmas.) Vicente Barrera veroniqua con estilo y se hace aplaudir en varios quites, pues con el percál hace filigranas. Tan bello es el tercio que el público grita al presidente por cambiar la suerte antes de tiempo.

Coge la franja Barrera y se dirige al bicho reposado y tranquilo, haciendo una faena muy vistosa, en la que se destacan pases afarados y molinetes entre los mismos pitones. El público aplaude de la faena y pide que siga toreando. Vicente señala un pinchazo, vuelve a entrar y coloca una superior estocada. (Ovación, vuelta al ruedo, salida a los medios y el delirio.)

En su segundo, Barrera se muestra artístico toreando con la capa y la muleta. Hace una faena alegre e inteligente y después de señalar un pinchazo en la misma cruz, coloca una media en las agujas que hace rodar al bicho sin puntilla. (Ovación, oreja y salida en hombros.)

El público salió muy satisfecho del comportamiento de Barrera. Cañero, gravemente herido

Madrid 3 (recibido con retraso). — Aver se han recibido noticias en Madrid, dando cuenta de la corrida de despedida celebrada en la plaza de Maracay, en la que resultó gravemente cogido el rejoneador Cañero.

Los médicos temen por la vida del herido. Cañero se preparaba para embarcar para España el próximo domingo, después de la brillante temporada en la que ha cobrado treinta mil dólares.

Las noticias no dan más detalles de la cogida ni se ha confirmado ésta. Franklin corra una oreja

Jerez de la Frontera 3. — Con un lleno completo se ha celebrado la primera novillada de feria, lidiándose ganado de García Pedrajas, que resultó manso.

Gil Tovar toreó con la capa apretándose mucho y después clava superiores pares de banderillas, siendo aplaudido. Con la muleta ejecuta una faena valiente y de cerca, para una estocada alta, media atravesada y descabella al primer golpe.

En su segundo veroniqua adornándose. Un espontáneo que se arroja al ruedo, es alcanzado por el novillo, sufriendo un fuerte varateo en el muslo izquierdo.

Gil Tovar muleta algo nervioso, y se deshace de su enemigo de una estocada tendenciosa, dos pinchazos y un descabello.

El diestro vaquí Sidney Franklin, es aplaudido con la capa en su primera. Con la muleta también logra lucirse, intercalando varios pases de los de marca.

De su primer toro, que brindó al ex matador Juan Belmonte, se deshace de una gran estocada. (Ovación, oreja y vuelta al ruedo.)

En su segundo Franklin cumple en todo. Satorio Torón toreó superiormente con la capa y con la muleta a su primera, siendo aplaudido con gran entusiasmo.

En su segundo que brindó también a Belmonte, ejecuta una excelente faena de muleta y se deshace de su enemigo de una buena estocada. (Ovación.)

Dr. FORTEZA
de Sanidad Militar
Médico por oposición del Consultorio Municipal de niños y ex jefe de la consulta de enfermos de pecho del Hospital Noble de Málaga
MEDICINA GENERAL
GABINETE DE RAYOS X
CONSULTA DE 3 A 6
Gran Capitán, 9, pral. izquierda
VISITAS A DOMICILIO

BEBAN SIEMPRE Fino "LA RIVA"

NOTICIAS DIVERSAS

Los preparativos para el Congreso Internacional Ferrovionario

Madrid 3. — En el palacio del Senado se activan los preparativos para el Congreso Internacional Ferrovionario. Se calcula que el número de congresistas que acudirán se elevarán a más de 1.500.

Los carnets de congresistas dan derecho a viajar gratuitamente en los trenes y tranvías y en la línea del Metro. Es encontrado el cadáver de un hombre con la cabeza seccionada

Madrid 3. — En la línea del ferrocarril ha sido encontrado esta tarde el cadáver de un hombre que presentaba unos 38 años de edad, con la cabeza separada del tronco.

El juzgado se personó en el lugar donde fue hallado el cadáver, ordenando su levantamiento y traslado al Depósito judicial. Se ignora si se trata de un accidente casual o de un suicidio.

El premio del Consejo de la Grandeza de España

Madrid 3. — El Consejo de la Grandeza de España ha acordado otorgar el premio del concurso, correspondiente al año actual a don Luis Fernández Alfonso, autor de un trabajo acerca del Virreinato del Perú.

Dicho premio consiste en diez mil pesetas. El reparto de premios a los servidores de la Grandeza de España

Madrid 3. — El próximo día 12, con asistencia de Su Majestad el Rey, se celebrarán las fiestas de San Francisco de Borja en la iglesia del mismo nombre.

Después con asistencia también del Soberano, se repartirán las recompensas anuales entre los servidores de la grandeza de España.

Dr. Mario Esteban

OCULISTA
del Hospital Militar y de la Cruz Roja
Académico C. de la Real de Medicina y Cirujía de Sevilla, etc.
Conde del Serrallo, 7, principal
CONSULTA DE 3 A 5

D. Vicente Sarmiento
Médico ayudante del Doctor Asuero
Terminará sus consultas el Viernes 9 en la calle Alfonso XIII, 13, principal
De 10 a 1 y de 4 a 7
Para Consulta dirigirse HOTEL ESPAÑA

Las víctimas del automóvil

Ciclista atropellado

Madrid 3. — En las ventas del Espíritu Santo un automóvil conducido por Juan Blasco, atropelló al ciclista Eduardo Méndez, causándole lesiones de importancia.

El chofer, intentó evitar el choque yendo a dar contra una columna del tranvía. Los tres ocupantes del vehículo también sufrieron lesiones de consideración

Notas deportivas

El combate con Hillario

La Habana 3. — Hilario Martínez es el favorito del combate de esta noche aunque se reconoce la valía de su contrincante Refugio Salguero.

Existen extraordinaria emoción para este encuentro, cruzándose muchas apuestas. Próximo combate Uzeda-Maloney

Nueva York 3. — El pugil español Paulino Ucedun, ha firmado un contrato para celebrar un combate el día 9 del próximo mes de Junio, enfrentándose con el boxeador americano Jym Maloney.

Notas palatinas

El Príncipe de Asturias a Sevilla

Madrid 3. — Se asegura que antes de que los Reyes emprendan su anunciado viaje a Barcelona, el Príncipe de Asturias marchará a Sevilla donde pasará una temporada.

Use usted **Helenia** la Colonia

DEL EXTRANJERO

Doce pueblos devastados por un terrible ciclón

Una tromba de agua alcanza a tres automóviles, pereciendo ahogados sus ocupantes. El Cardenal Mercier representará al Papa en el Congreso Eucarístico de Cartago. El líder de la independencia india Gandhi, se pondrá al frente del movimiento antibritánico

Ciclón en los Estados Unidos

Omaha 3. — Un violento ciclón ha devastado ayer doce pequeños pueblos del Nordeste de Nebraska. Han resultado muertas diez y siete personas y más de las cuales han desaparecido. Tres automóviles fueron alcanzados por una tromba de agua, pereciendo ahogados sus ocupantes.

Mata a su mujer y dos hijos

Chile 3. — Un súbdito español ha matado a su mujer y dos hijos. Se carece de más detalles del suceso.

Un artículo del «Daily Mail» dedicado a España

Londres 3. — El periódico «The Daily Mail» termina hoy la serie de artículos dedicados a España con las declaraciones de Berenguer a su corresponsal especial, acerca de la política futura de España. Cree el jefe de Gobierno que a fin de año se podrán celebrar las elecciones parlamentarias. Declara que España no ha pasado en vano por el período de la Dictadura. El Gobierno sigue favorablemente el movimiento mundial sin pavor y se reserva intervenir en el momento oportuno.

Esta mañana existe una falsa opinión acerca del orden público en España que actualmente no puede ser mejor, pues no se encuentra amenazado nada. El corresponsal termina haciendo resaltar las cualidades que hacen de España un país muy interesante y expresa sus deseos de que el pueblo y el Rey salgan victoriosos de las tribulaciones que actualmente pesan sobre el mundo, ayudándose y ayudándose mutuamente.

No se encuentran intérpretes que la entiendan

París 3. — Una mujer de cierta edad se presentó ayer en un hotel dirigiéndose al conserje ante el cual hizo gestos que no pudieron ser traducidos por el empleado de la oficina. Pronunció después unas palabras que nadie comprendía. La Comisaria fue interrogada en inglés y alemán, idiomas que no comprendía la desconocida. Se hizo venir a un intérprete de italiano y español y tampoco comprendía estos idiomas. Vino otro conocedor del idioma de la Europa Central, siendo imposible también hacerse entender.

Después de los interrogatorios sin resultado alguno, pudo verse en conocimiento que la mujer hablaba un dialecto corriente en Fmisterre. Entonces

París 3. — Una mujer de cierta edad se presentó ayer en un hotel dirigiéndose al conserje ante el cual hizo gestos que no pudieron ser traducidos por el empleado de la oficina. Pronunció después unas palabras que nadie comprendía. La Comisaria fue interrogada en inglés y alemán, idiomas que no comprendía la desconocida. Se hizo venir a un intérprete de italiano y español y tampoco comprendía estos idiomas. Vino otro conocedor del idioma de la Europa Central, siendo imposible también hacerse entender.

Después de los interrogatorios sin resultado alguno, pudo verse en conocimiento que la mujer hablaba un dialecto corriente en Fmisterre. Entonces

Doctor HERRANZ
DIRECTOR DEL HOSPITAL DE LA GRUZA ROJA
Consulta de cirugía y matriz de cuatro a cinco.
Alfonso XIII, número 9 - Melilla

¡Madres!

La DENTICINA infalible de D. Justo Fernández Izquierdo hoy de su hijo Justo Fernández Muñoz, es conocida hace muchos años por sus maravillosos resultados en la peligrosa dentición de los niños. Se vende en cajas y recientemente lo puesto para la venta por papeles sueltos, sobres con 3 papeles. Cajas y sobres, llevan en la tapa, el retrato, nombre y firma de Justo Fernández Izquierdo

Parece que varias personas se hallan dispuestas a dar luz sobre el asunto Kutepoff

Lo que ha descubierto un agente

París 3. — Hace noventa y cinco días que desapareció el general Kutepoff. No es un secreto para nadie que al mismo tiempo que las investigaciones iniciadas por la policía, algunos particulares se esfuerzan en averiguar lo que haya en este asunto. Parece que uno de aquéllos es M. Wladimir Burzal célebre por haber desembarcado antes de la guerra a numerosos agentes secretos.

En un viaje a Berlín — ha dicho — me ha proporcionado resultados en extremo satisfactorios. He podido aproximarme a personas que se encuentran en relación con los agentes más activos del Guepu en el extranjero y tengo la firme convicción de que la desaparición del general Kutepoff fué concebida y organizada en Berlín en la embajada soviética conforme a las ordenes que la sección extranjera del Guepu ha recibido directamente de Moscú.

Estoy igualmente cierto que el Guepu se ha servido para la ejecución de su plan, de comunistas franceses. El proyecto era apoderarse del general en la capital alemana.

Entonces se decidió enviar a París a los organizadores y ejecutores del rapto. Los más importantes de éstos fueron Orloff Kikaloif llegado a París a fines del año 1929; los esposos Yanovitch; Ahrens, primer consejero soviético en París; Elser, cuyo verdadero nombre es Albert, que se ocupaba oficialmente de los asuntos del sindicato de la Nafta y Gueiffand que hasta hace poco, desempeñó el cargo de secretario de la embajada soviética de París. Los dos primeros son lo que más activamente han trabajado.

Elert ha llevado a cabo misiones importantes trabajando en Noruega, Palestina, Polonia y Grecia con el seudónimo de Dorloff; en Suecia se hizo pasar por corresponsal de la Agencia Tass.

Gueiffand es próximo pariente del bolchevique célebre Gueiffand Pervus, agente secreto de Alemania, cuya traición fué conocida durante la guerra.

Se sabe que todos estos individuos salieron de París poco después del sequestró de Kutepoff. No obstante el 23 de Febrero reaparecieron en Berlín y casi simultáneamente sus ayudantes Rodolf Bentz; Guillem Zoch y Andro Tchekup, procedentes de Zurich, Berna y Budapest.

Gueiffand y Elert están al frente de la brigada móvil del Guepu, de la cual casi todos sus miembros se hallan en París, donde se proponen continuar su actividad.

Los informes que yo he podido obtener, dimanan de personas que están dispuestas a hacer declaraciones formales, si se las piden oficialmente, declaraciones que podrán constituir pruebas judiciales de que este sequestró fué organizado por los bolcheviques.

El Congreso Eucarístico de Cartago

El representante del Papa

Roma 3. — Su Santidad el Papa ha dispuesto que el Cardenal Mercier en representación suya asista al Congreso Eucarístico de Cartago. Embarcará el próximo lunes en Nápoles a bordo del vapor felatado por la Santa Sede, el cual llevará a bandera pontificia.

El Cardenal Mercier y otros Prelados asistirán al Congreso

Marsella 3. — Para asistir al Congreso Eucarístico de

Cuando peor es el camino

mejor es el **CHEVROLET**

“Chevrolet” inunda las carreteras. J. Párrés e Hijo (S. L.) López Moreno, 14 y 16

DE PROVINCIAS

Una enorme explosión de grisú ocasiona numerosas víctimas

El vecindario presencia consternadísimo, la extracción de los cadáveres. El Príncipe de Asturias irá en breve a Sevilla. Dos aviadores resultan heridos al aterrizar cerca de Segovia. El Congreso minero, reunido en Oviedo, acuerda volver al trabajo

Ignorándolo se intraducen en el vagón Real

Sevilla 3. — Ante el juzgado han comparecido dos individuos que fueron sorprendidos la noche anterior en uno de los vagones del tren Real, preparado para el regreso de los Reyes e Infantes, que se verificará esta noche.

Los detenidos fueron liberados seguidamente, pues se trata de dos infelices que ignorando donde se metían, se intradujeron en el coche a dormir por capere de domicilio.

Reparto de premios a los cultivadores de algodón

Sevilla 3. — En la factoría de Tablada se ha verificado esta tarde el reparto de los premios a los cultivadores de algodón.

Presidió el acto el Director General de Agricultura, quien pronunció elocuente discurso excitando a los agricultores a que prosigan su campaña con toda intensidad.

Terminó diciendo que Su Majestad el Rey había firmado ya el decreto sobre la reorganización del ministerio y que mañana o pasado lo publicará la «Gaceta».

El secretario general señor Barzanallaga, hizo el resumen de los trabajos efectuados que han dado un resultado de más de tres millones de kilogramos de algodón en 19 hectáreas de terreno.

Finalmente se leyó la lista de recompensas concedidas, figurando entre los agraciados, varios catalanes.

La labor del Congreso de Geografía e Historia hispanoamericanas

Sevilla 3. — En el Archivo de Indias se han reunido esta mañana las diferentes secciones del Congreso de Geografía e Historia Hispanoamericanas, bajo la presidencia del ministro de Estado, duque de Alba. Inmediatamente dieron comienzo los estudios históricos.

Los obreros del ramo de construcción en huelga

San Sebastián 3. — Con la huelga planteada por los albañiles, se ha completado la de todos los obreros del ramo de construcción. Para resolver estas huelgas y otros pleitos pendientes, se ha solicitado del ministerio del Trabajo, el envío de una representación con objeto de que emita un laudo, pues los obreros se han retirado del Comité paritario.

Traslado del cadáver del padre del señor Anón a Lérida

Barcelona 3. — Esta mañana se ha verificado el traslado del cadáver del padre del ex ministro del Trabajo don Eduardo Anón, desde la casa mortuoria a la estación del Norte, para conducir a Lérida.

Presidieron el duelo el hijo del finado, el gobernador civil, presidentes de la Diputación y de la Audiencia, el rector de la Universidad y algunos religiosos.

De la fúnebre comitiva también formaban parte muchas personas de todas las clases sociales.

Doctor TOME

De las Clínicas Nacionales y Extranjeras Especialista en PARTOS y enfermedades del EMBARAZO Consulta de Matriz y Gineco-Urinas Secretas, Aplicación del 606 y Derivados, Dietética DE 3 A 6 O'DONNELL, 34, 1.º, Izda. Teléfono 388

El señor Goicoechea, enfermo

Zamora 3. — Por enfermedad del señor Goicoechea ha sido suspendida la conferencia que iba a dar mañana en un teatro de esta ciudad.

Una peluquería canina

Barcelona 3. — En la calle de San Fernando se ha inaugurado esta mañana una peluquería para perros.

El nuevo establecimiento está provisto de servicio de manicura, baños, duchas y masajes. Los mineros acuerdan renunciar el trabajo

Oviedo 3. — Esta tarde, después de un gran debate, el Congreso minero acordó por 32 votos contra 21 y 5 abstenciones, renunciar el trabajo el lunes y aceptar la fórmula del siete por ciento de aumento sobre los jornales actuales.

El periódico «La Rambla» multado

Barcelona 3. — El gobernador civil señor Despujol, habiéndolo con los periodistas les multó por que la multa que había impuesto

D. O. M.
EL SEÑOR

† D. Alfredo Segura López-Blanco

Falleció el día de ayer, a los 19 años de edad

R. I. P.

Sus desconsolados: padres, don Manuel (funcionario de la Exema. Junta Municipal) y doña Josefa; hermanos, don Manuel (funcionario de la Excelentísima Junta Municipal) y doña Pepita; abuelos maternos, don Alfredo López Blanco (funcionario de la Exema. Junta Municipal) y doña María Barcelona; tíos, doña Dolores, don Alfredo y demás familia.

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y ruegan se sirvan asistir a la conducción de su cadáver que tendrá lugar hoy, a las doce, desde la casa mortuoria, calle de Querol, número 6, hasta la Plaza del Comandante Benítez, donde se despide el duelo, por cuyo favor les quedarán eternamente agradecidos.

Empresa de pompas fúnebres «Nuestra Señora de los Llanos», Prim, 17

ESPECTÁCULOS

REINA VICTORIA. — Compañía del eminente actor Francisco Morano. Debut esta tarde a las seis y media. Por la noche a las diez y cuarto, estreno de la farsa trágico-cómica en tres actos «El avaroso», la más genial creación del señor Morano.

KURSAAL. — De dos y media a una, cinco seleccionados. Exito «Venganza amorosa», por Patsy Ruth Miller y Lee Shunway, y estreno de la selección Gaumont «Los dos amigos», por el joven caballista Buzz Barton.

En breve «Tratado», el mayor acontecimiento del año.

IMPERIAL. — De dos y media a una, el mismo selecto programa del salón Kursaal.

CINE MODERNO (barrio Tesorillo). — De dos y media a una, éxito «El vacabundo poeta», por John Barrymore, y estreno de películas cómicas y revista.

Mañana lunes, estreno «El prisionero de Zenda», por Barbara La Mar y Ramón Novarro.

al periódico «La Rambla», no había sido por publicar un grabado sin llevarlo a la censura, sino por otras causas.

El gobernador ha denegado la petición hecha para celebrar mañana un mitin en el palacio de Bellas Artes en favor de la amnistía.

Se hunde el piso y cae desde la cocina a la bodega

Teruel 3
Cuando la propietaria de una carnicería establecida en la calle de San Juan, llamada María Martín Aspe, se hallaba en la cocina de su casa, se hundió el piso, cayendo María a una bodega, desde una altura aproximada de ocho metros.

María sufrió lesiones de carácter grave en diferentes partes del cuerpo.

Des aviladores lesionados en un aterrizaje torzoso

Segovia 3
En las últimas horas de esta tarde, un aeroplano que procedía del aeródromo de Burgos, se vio obligado a tomar tierra en el término de Rebollos, capotando. Resultaron lesionados el piloto capitán don Antonio Klets y el oficial observador.

El aparato sufre desperfectos de alguna importancia.

E. Martín Peña

MEDICINA GENERAL

CORAZÓN PULMONES,
ESMOTORA ARTIFICIAL

RAYOS X

Comité de 4 a 6

Alfonso XIII, 4, teléfono, centro, Tfano. 308

En una explosión de grisú perecen diez obreros

Barruelo de Santullán 3
A las doce de la mañana de hoy, en una de las minas de este término, se produjo una explosión de grisú. Los mineros que se hallaban en las galerías trataron de huir para ponerse a salvo, pero los gases impedían la salida.

Se sabe que han perecido diez mineros, ignorándose hasta ahora el número total de víctimas.

A las ciudades minas acudieron los familiares de los muertos, desarrollándose dolorosas escenas.

Una fuerte brigada de obreros trabaja incansablemente para salvar a los mineros que se encuentran en uno de los pozos.

Los trabajos de extracción de cadáveres se registran emocionantes escenas.

Palencia 3
Comunican de Barruelo de Santullán

que durante toda la tarde, han continuado los trabajos para la extracción de los cadáveres de los mineros sepultados en uno de los pozos.

Han sido extraídos hasta ahora los cadáveres de Isidro Cernada, Hilario González, José Barrios, José Mariagua, Nicolás Santiago y Andrés Martín.

Los restantes hasta once, ha sido imposible, hasta ahora extraerlos, pues los cadáveres están debajo de enormes montones de carbón.

El vecindario de Barruelo, consternadísimo, presencia los trabajos de salvamento. Estos han sido suspendidos a las doce de la noche para continuarse en las primeras horas de mañana.

Sombreros de PAJA

Nada comple con
LA RECONQUISTA

El Monarca inaugura unas importantes obras de riego en el Guadalquivir

Durante el acto, el Rey pronuncia un hermoso discurso

Sevilla 3
Su Majestad el Rey ha inaugurado solemnemente esta mañana el último trozo del canal del valle inferior del Guadalquivir, obra de riego la más importante de España.

Tiene setenta y nueve kilómetros de longitud y fertilizará 21.270 hectáreas de terreno. Estas obras fueron comenzadas el año 1911.

El Monarca colocó la última piedra de las obras, puso en movimiento la esclusa y descubrió seguidamente la lápida conmemorativa del acto.

Después de hablar varios oradores que hicieron resaltar la importancia del canal, el Rey pronunció elocuentes frases, expresando su alegría por haber puesto la última piedra de las obras del canal y agregó que esto le agradaba mucho más que el haber colocado la primera.

Terminó diciendo que desearía ver todas las provincias españolas convertidas en verdaderos paraísos como actualmente lo es Andalucía.

El Rey estuvo luego en el Tiro de Pichón donde entregó al presidente de dicha sociedad, don Hedefonso Marañón, la gran cruz del Mérito Agrícola.

Las infantas asisten a la inauguración de un pabellón

Sevilla 3
Las infantas Doña Beatriz y Doña Cristina han asistido esta mañana a la inauguración de un pabellón en el sanatorio antituberculoso del Tomillar.

El infante Don Carlos retrasa el viaje

Sevilla 3
Su Alteza el infante Don Carlos retrasará el regreso a la ciudad comital a causa de la afección gripal que obliga a guardar cama a su esposa la infanta Doña Luisa.

Banquete de gala

Sevilla 3
Ayer se celebró el banquete de gala ofrecido por los Reyes en el Alcázar en honor de las autoridades, como despedida.

Asistieron al acto toda la familia Real y el ministro de Estado. Después los So

Gabinete de Rayos X

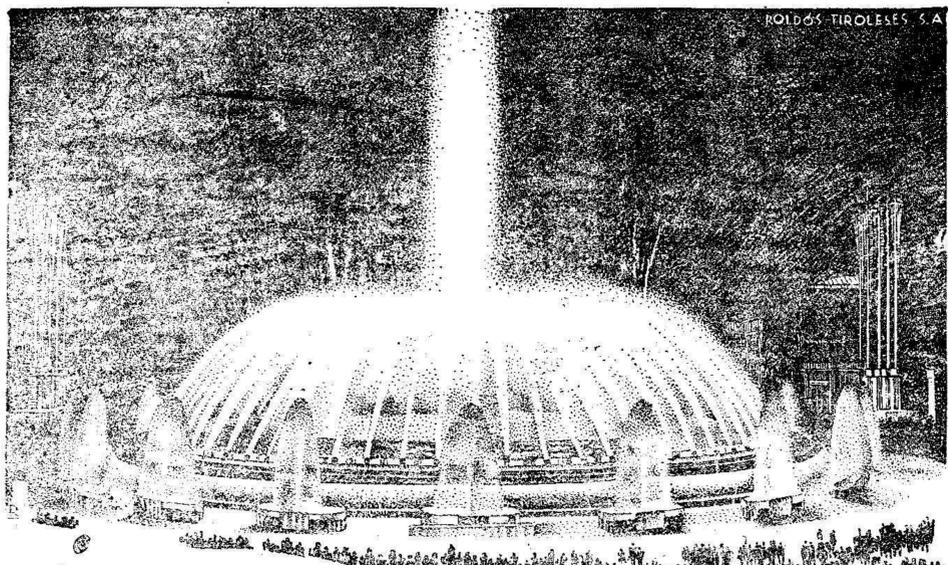
Electroterapia

Rayos Ultravioleta

Aizpuru, 4.

De 12 a 1 y 4 a 6

Teléfono 59



Espanoles: La maravilla se acaba

La maravilla se acaba... La Exposición Nacional de Barcelona, con sus palacios, con sus luces de ensueño, con sus colores, que han hecho de ella el certamen de más resonancia mundial, llega al fin de sus triunfos. La maravilla se acaba... El español—el español que no ha visto la Exposición de Barcelona—recuerda elogios, escucha impresiones y piensa en los grandes núcleos de turistas internacionales que se han asombrado ante el espectáculo único del grandioso certamen. La maravilla se acaba... El presunto viajero español siente la nostalgia de algo que no ha conocido todavía... Pero su espíritu reacciona inmediatamente, impulsado por un

deseo irresistible de admirar lo que todos han admirado y elogiado: la Exposición Nacional de Barcelona, el espectáculo más fabuloso de todos los siglos

La Exposición de Barcelona ofrece ocasión oportuna de visitar la ciudad más bella y cosmopolita del Mediterráneo. Barcelona ofrece al viajero el aspecto multicolor de sus barrios típicos, de sus modernas avenidas, de sus jardines, de sus playas... El puerto, visitado por los trasatlánticos de todo el mundo, es un espectáculo que no se olvida; el clima, la luz, el trato cotidiano, todo, en fin, es marco incomparable de la Exposición y permite al viajero español realizar a la vez dos grandes ilusiones: conocer Barcelona y visitar su grandiosa Exposición

VISITA LA EXPOSICION DE BARCELONA

beranos estuvieron en el Casino de la Exposición para asistir al baile organizado por el Comité del Certamen. El acto resultó brillantísimo.

Para despedir a la familia Real

Sevilla 3
El alcalde de esta ciudad, conde de Halcón, ha hecho un llamamiento al pueblo sevillano para que acuda esta noche a la estación a despedir a la familia Real.

El duque de Miranda desmiente los rumores de boda de la infanta Beatriz

Sevilla 3
El duque de Miranda, hablando con los periodistas, ha manifestado que los rumores circulados acerca del supuesto proyecto de boda de la infanta Doña Beatriz con el duque de Spoleto son completamente falsos.

Al marchar los Reyes son objeto de manifestaciones de indescriptible entusiasmo. Las ovaciones y los vítores se prolongan largo rato

Sevilla 3
A las nueve y cuarenta de la noche, marcharon los Reyes a Madrid, acompañados de sus augustos hijos.

Para despedirlos acudieron a la estación los infantas Don Carlos y Doña Luisa, todas las autoridades y numerosas comisiones oficiales y particulares.

Los alrededores de la estación de Córdoba se hallaban invadidos por enorme gentío.

Antes de tomar el tren, S. M. el Rey entregó al alcalde dos mil pesetas, para que fueran repartidas entre los pobres. Luego abrazó al conde de Halcón, en prueba de agradecimiento por las constantes muestras de cariño que ha recibido durante su estancia en Sevilla.

Al partir el tren se vítoró a los Reyes con delirante entusiasmo, no cesando los aplausos y las aclamaciones durante largo rato.

Al abandonar la estación el infante Don Carlos, se reanudaron las manifestaciones de simpatía.

Todos los ministros se hallan unidos para realizar una obra de interés nacional

En la sesión de clausura de la Conferencia internacional Ferroviaria, se dedican elogios a España. Se asegura que el Banco Central ha adquirido la mayoría de las acciones de «El Imparcial». El señor Ossorio y Gallardo comprende que el actual Gobierno no puede prescindir de la censura

Sobre el fallecimiento del padre del señor Aunós. Se mejorarán las plantillas de los ministerios

Madrid 3
El ministro de Trabajo señor Sangro Ros de Olan, hablando con los periodistas acerca de la muerte del padre del señor Aunós, dijo que se había sentido mucho en el ministerio, porque sin que sea — agregó — prejuzgar su labor política, hay que reconocer que el señor Aunós ha dejado una estela de afectos en el ministerio que se ha demostrado ahora con motivo de la desgracia que le aflige.

Preguntado el ministro acerca de cuando se hará la reforma en las plantillas del ministerio de Trabajo, dijo que aun no había nada.

Agregó que todos los ministros se ocupaban con el mejor deseo en mejorar en cuanto sea posible la situación de los funcionarios de sus departamentos, siempre dentro del marco de las posibilidades económicas sin aumentar una peseta en el presupuesto.

PRIMERA COMUNION
El mejor surtido y los precios más baratos en
LA RECONQUISTA

La mañana del Presidente

Madrid 3
El Presidente del Consejo despachó esta mañana con los jefes de Sección del ministerio del Ejército.

Después asistió como testigo a la boda de la hija de su ayudante teniente coronel Sánchez Delgado, con el capitán Bermúdez de Castro.

Durante la entrevista estuvo también presente el ministro de Economía Nacional.

Visitando los ministerios

Madrid 3
El ministro de la Gobernación recibió la visita del obispo de Vich. El subsecretario de Estado recibió al encargado de Negocios de Brasil, y a los agregados navales entrante y saliente de la embajada de Italia.

Manifestaciones del jefe del Gobierno a los periodistas

Madrid 2 (recibido con retraso)
El Presidente del Consejo pasó por la tarde acompañado de su hija por los alrededores de Madrid.

Por la noche al recibir a los periodistas les dijo:

«Ya se ha celebrado la conferencia del señor Unamuno, sin incidentes; no conozco aún el texto de la disertación y por ello no puedo formar juicio.

«No me explico — añadió — la noticia publicada por un periódico acerca de que existe un acuerdo de Gobierno, para que los individuos procesados no puedan tomar parte en actos públicos. No hay nada

de eso; únicamente podría ser para aquellos que hayan cometido delitos de tal naturaleza que la justicia misma no les deje actuar. Precisamente el día que se publicó esa noticia, el señor Ortega y Gasset, que está procesado, hablaba en un acto público.

El periodista le expuso los perjuicios que se ocasionan a los periódicos no devolviendo las galeradas que se envían a la censura de madrugada cuyo retraso les obliga a perder los trenes mixtos.

El Presidente se lamentó diciendo que él era opuesto a la censura, pero no hay más remedio. El Gobierno gustoso aceptaría la fórmula que permita evitar esos perjuicios al mismo tiempo que tuviese garantías para el Gobierno, pues a ello siempre estuvo dispuesto.

Terminó diciendo que no había recibido ninguna visita y que había dedicado la tarde a despachar asuntos de trámite.

INSTITUTO FERRÁN
Sueros, Vacunas, Opoterapia
Farmacia QUEIPO

Las obras del ferrocarril Zamora-Orense

Madrid 3
En las últimas horas de la tarde el ministro de Fomento señor Matos, recibió a una comisión presidida por el marqués de Alhucemas, conde de Bugallal y otros ex ministros originarios de Galicia, que le pidieron continúen las obras del ferrocarril Zamora-Orense, sin que se introduzcan modificaciones en su trazado.

Una pastoral del Primado

Madrid 3
El Cardenal Primado ha publicado una carta pastoral relativa a la enseñanza de la doctrina cristiana.

Dice que la cosecha espiritual que

«El tiempo es oro y la oportunidad la madre de los éxitos» y para que no sienta nunca el mordimiento de haberlos perdido, cuando tenga un enfermo que necesite médico, envíe sus avisos a Farmacia Queipo, Teléfono 70, Alfonso XIII, 2, y Plaza de España.

Diga su nombre y apellidos, señas del domicilio con toda claridad, nombre del médico a quien ha de avisarse, y Farmacia Queipo lo transmitirá con urgencia.

todos los años se recoge está muy lejos de responder a la calidad de la tierra ni a la cantidad de energías que se utilizan para su laboreo.

El general Berenguer conferencia con el ministro y el Subsecretario de Gobernación

Madrid 3
Con el jefe del Gobierno, general Berenguer, conferenciaron esta tarde el ministro y el Subsecretario de Gobernación. Después recibió al Comité Ejecutivo del XI Congreso Internacional de Ferrocarriles, presidido por el señor Gaytán de Ayala.

También recibió al Gobernador civil de Valencia.

Esta noche cenó el Presidente con el agregado militar de Francia en Madrid.

El conde de Xauen conversó con los periodistas brevemente, diciéndoles que no tenía noticias que daries y que la información de hoy correspondía al ministro de la Gobernación y al Director General de Seguridad.

TRAJES COMUNION

Bandas - fajos - bolsos - coronas - libros - rosarios - medias - guantes - etc.

LA RECONQUISTA

«La Epoca» habla de la labor negativa de los elementos de la izquierda

Madrid 3
El diario «La Epoca» en su número de hoy titula el artículo de fondo «Las izquierdas y sus alborotos».

Dice que todos hablan y agrega que los discursos de los izquierdistas han defraudado grandemente, por su labor negativa.

No dicen — añade — el programa con el que cuentan pero el cambio de régimen es el anhelo de esas izquierdas de bulla. Creen esos señores ya antes fracasados, que no tienen que hacer más que eso.

Tenemos un problema económico, la agudización de la crisis del vino, del aceite y de la naranja; tenemos un problema de obras públicas, y ya empieza a advertirse el paro forzoso; hay un presupuesto en déficit, una moneda depreciada, un problema de defensa nacional, unos aranceles que esperan con urgencia su revisión y una enseñanza desquiciada en todos sus grados. De todo esto no nos han dicho nada esos hombres de la izquierda.

Creemos que en política el que calla no otorga lo cual nos dá derecho a proclamar que los que así hablan no son capaces de gobernar a España ni con este ni con otro régimen, pues son los apóstoles de la bulla.

Fallecimiento de la marquesa de Montportal

Madrid 3
Esta mañana ha dejado de existir la marquesa de Montportal, siendo su muerte muy sentida.

El cadáver será trasladado a Valencia, donde recibirá sepultura.

Sombreros de PAJA

Todo Malla lo compra en
LA RECONQUISTA

Un banquete al señor Unamuno

Madrid 3
La Compañía Iberoamericana de Publicaciones ha obsequiado esta noche con un banquete al señor Unamuno con motivo de su regreso a España.

Asistieron al acto el señor Gutiérrez de Gamero, Concha Espina, Pedro Sainz Rodríguez, Rafael Sánchez Guerra, Cristóbal de Castro, el comandante Franco, Luis de Tapia, Diego San José y otros.

El señor Sainz Rodríguez ofreció el banquete diciendo que el acto que se celebraba no se trataba de una reunión política, sino de una reunión literaria.

El señor Unamuno habló en tonos literarios sin aludir a la política.

También habló de su destierro, pero en el aspecto paisajista, siendo aplaudido.

El Banco Central adquiere acciones de «El Imparcial»

Madrid 3
Se dice que la mayoría de las acciones del periódico madrileño «El Imparcial», han sido adquiridas por el Banco Central.

Se ignora la política que en lo sucesivo seguirá dicho diario.

PRESERVATIVO GONOSERMAN
Pomada profiláctica preven...
Caja: 1 pta. 20

MATA-LADILLAS POLVOS-UDA
No mancha, no irrita...
Caja: 1 pta. 20

Todos los ministros se hallan unidos para realizar una obra de interés nacional

Lo que dice el ministro de Trabajo. Los alumnos de la Escuela Social irán a la Exposición de Sevilla

Madrid 3
En el ministerio de Trabajo manifestaron a los periodistas que se esperaban noticias de Asturias sobre la reintegración de los mineros al trabajo.

El señor Sangro y Ros de Olan, dijo a los reporteros que la solución del conflicto se debe principalmente a las gestiones llevadas a cabo por el ministro de Fomento.

Agregó que estaba preparando, de acuerdo con el director de la Escuela Social de Madrid, una excursión de los alumnos de la misma a la Exposición de Sevilla. Dichos alumnos visitaron el año pasado la Exposición de Barcelona.

Ya habrán visto ustedes — añadió — la publicación de la Real orden sobre la exención de la cuota corporativa. Una vez que se ha publicado debo hacer

PIDIENDO

Walsheim

(LOS TRES BEBEDORES)

Sabe usted que le dan CERVEZA

JARDINES, 5, MELILLA

La mejor Cerveza,
los mejores vinos
y el mejor Jamón, en

LOS BURGALÉSES

GRAN BAR CERVECERÍA

¡¡¡ Un Cocktail distinto para cada día !!!
Única casa que cuenta con un coctelero profesional.

Propietario: Francisco J. Sempere
ROS DE OLANO, NUMERO 4

constar, que por ciertos elementos que esperaban la publicación y por la mayoría de los Comités paritarios, se dirigieron protestas al ministro de Hacienda, las cuales son injustificadas, porque el señor Argüelles solamente se ha tomado el tiempo necesario para estudiar detenidamente el asunto, dado lo delicado del mismo y en todo momento ha estado al habla conmigo.

Además, por su parte, no ha habido la menor oposición sistemática en dictar esa Real orden. Esos ataques aislados a los ministros es cosa que no va bien con la índole de este Gobierno en el cual estamos todos los ministros unidos para realizar una obra de interés nacional.

Añadió que recibe numerosas invitaciones para asistir a los actos sociales que se celebrarán en provincias, pero por sus muchas ocupaciones no podrá asistir a ellos.

Sombreros de Paja, para caballero
Vea la Exposición de LA RECONQUISTA

Varias noticias
El Presidente de la República marcha a Argel

Toulon 5. El Presidente de la República Doumergue, acompañado del ministro de Marina, ha embarcado en este puerto, a bordo del crucero "Duquesne", con dirección a Argel.

Los demás ministros y personalidades de su séquito, embarcaron en el "Suffren".

Ambos buques levaron anclas a las tres y media de la tarde.

Los Reyes inauguran la Exposición de Lieja

Lieja 3. Los soberanos belgas han inaugurado esta tarde la Exposición de Lieja. El acto revistió gran solemnidad.

Tanto a la llegada como al abandonar el certamen, los Monarcas fueron aclamados con gran entusiasmo.

Lo que dice el señor Ossorio y Gallardo acerca de su conferencia en Zaragoza
Comprende que el Gobierno no puede renunciar a la censura

Madrid 3. Interrogado el señor Ossorio y Gallardo acerca de la conferencia que dará mañana en el Ateneo de Zaragoza, ha manifestado lo siguiente:

—Yo creo que lo que voy a decir, disgustará por igual a las derechas y a las izquierdas.

Un periodista le dijo:

—¿Va usted a hacer algo parecido a don Melquíades Álvarez?

—No, con esto. Los abogados podremos divulgar nuestros escritos; pero al final viene siempre la fórmula de concreción. Por esto me ha sorprendido la actitud de don Melquíades al olvidarse al final de su discurso, de concretar y precisar.

—¿Qué le ha parecido a usted el discurso del señor Urnuno?

—No he podido formar idea a través de las multitudinarias referencias de la prensa. La censura, erigida en sistema y mantenida durante años, agrava los mismos males que trata de remediar, aunque yo reconozco que el Gobierno actual no puede renunciar a esa herramienta.

Sombreros de PAJA
Siempre los mejores y más baratos en LA RECONQUISTA

Se celebra la sesión de clausura de la Conferencia Ferroviaria Internacional
Entusiastas elogios a España. Una excursión al Escorial.

Madrid 3. Esta mañana se ha celebrado la sesión de clausura de la Conferencia Ferroviaria Internacional.

El delegado alemán defendió una moción sobre el establecimiento de la enseñanza teórica práctica del personal ferroviario.

Los delegados extranjeros pronunciaron discursos elogiando a España.

Todos espusieron su agradecimiento por las atenciones recibidas y dijeron que la conferencia, celebrada en Madrid puede considerarse como la más importante celebrada por los ferroviarios internacionales.

Uno de los delegados dijo: La impresión que todos llevamos de este país, de rancia nobleza, es imborrable e inolvidable. Existe en España una clase obrera seria, sensata y capaz para figurar en la vanguardia del movimiento obrero internacional.

Por último, se hicieron votos por la prosperidad de los trabajadores y por la democracia española.

Al terminar la conferencia, todos los delegados, puestos en pie, cantaron la internacional.

Al medio día se celebró un banquete en el Hotel Nacional, y mañana los delegados harán una excursión al Escorial.

Las enfermedades del

Estómago e Intestinos

dolor de estómago, dispepsia, acedías y vómitos, inapetencia, diarrea, úlcera del estómago, etc., se curan positivamente con el

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

(STOMALIN)

Poderoso tónico digestivo que triunfa siempre.

Vendedores Principales: farmacia del Prado.

RUPERTO PRADO
Albergado, Proprietario y Director de la Casa de Farmacia del General Alférez. — Teléfono 450

C. Pintos Castro
de Sanidad Militar
Inspector Municipal de Sanidad

OCULISTA

Graduación exacta de la vista
CONSULTA DE 3 a 6
O'Donnell, núm. 41, principal

José MADRID
OPTICA de precisión

Se ejecutan con la mayor rapidez y esmero las recetas de los señores oculistas. Las mejores monturas a los precios más baratos.

ZEISS Cristales ZEISS los mejores

Vestiditos para nenes, Juegos para cristianar, Ropitas para recién nacidos, Moñas y biberitos,

La Villa de Madrid

LA QUE MAS BARATO VENDE

La Asamblea de la Medalla Milagrosa celebra la sesión de clausura
Preside la Infanta Isabel, Telegramas de adhesión de los Reyes y del Papa

Madrid 3. En la basílica de la calle de García Paredes, se ha celebrado esta mañana la sesión de clausura de la Asamblea de la Medalla Milagrosa.

Presidió la Infanta Doña Isabel, en representación de los Reyes, tomando asiento en el estrado, los obispos de Sigüenza y Ciudad Real.

Se pronunciaron varios discursos y fueron leídos numerosos telegramas de adhesión entre ellos uno de los Reyes y otro de Su Santidad el Papa, concediendo la bendición apostólica a los asambleístas.

Entre las conclusiones aprobadas figura la de solicitar de Roma, que sea declarado dogma de fe la doctrina universal de María, tan grandemente representada en la Medalla Milagrosa, y la de pedir la beatificación de Sor Catalina de Labouré.

El rector de la Universidad de Valladolid, don José María Chavarril, se ocupó de la educación de la juventud. Aludó a los intelectuales de ahora, comparándolos con las selas que pueca en la pastoreadura y en las diabladas, para en una noche nacer, crecer y evanescer.

Censuró a continuación a los padres que no se ocupan de la educación cristiana de sus hijos; a las madres que se pintan como las palomas de pinto, con arreglo a las modas; y a los padres, paraisos de los casinos y bares y tabernas, que con su proceder—dice—no pueden crear hogares cristianos en los que se practiquen las virtudes teológicas y cardinales.

El orador fué ovacionadísimo.

Fuó redactado un expreso telegrama de adhesión a la Familia Real española.

El obispo de Sigüenza pronunció breves palabras, reiterando en elevados términos su inquebrantable adhesión a la Monarquía.

El acto terminó entonando los congresistas inspiradísimas plegarias a la Virgen.

AL CERRAR
Antonio Cañero continúa en grave estado
Cómo le ocurrió el percance

Caracas 3. El accidente, ocurrido al reanador don Antonio Cañero, fué en el rancho la Presidencia, propiedad del general Gómez.

Cuando Cañero presenciaba el apartado de unos toros de lidia, le embistió uno de ellos, volcándole aparatosamente.

Inmediatamente acudieron en su auxilio varios empleados de la ganadería y consiguieron alejar al toro sin antes el dicho arremetido contra dos espectadores que resultaron heridos ligeramente.

Cañero sufre una herida en la cabeza, otra en el abdomen y otra en el muslo.

Con la urgencia que el caso requería, fué operado, dictaminando los médicos que su estado era bastante grave.

A la hora de telegrafiar continuaba la gravedad, aunque los médicos, que le asisten se muestran muy esperanzados.

FABRA.

Las enfermedades del

Estómago e Intestinos

dolor de estómago, dispepsia, acedías y vómitos, inapetencia, diarrea, úlcera del estómago, etc., se curan positivamente con el

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

(STOMALIN)

Poderoso tónico digestivo que triunfa siempre.

Vendedores Principales: farmacia del Prado.

RUPERTO PRADO
Albergado, Proprietario y Director de la Casa de Farmacia del General Alférez. — Teléfono 450

Las enfermedades del

Estómago e Intestinos

dolor de estómago, dispepsia, acedías y vómitos, inapetencia, diarrea, úlcera del estómago, etc., se curan positivamente con el

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

(STOMALIN)

Poderoso tónico digestivo que triunfa siempre.

Vendedores Principales: farmacia del Prado.

RUPERTO PRADO
Albergado, Proprietario y Director de la Casa de Farmacia del General Alférez. — Teléfono 450

Junta Municipal de Melilla
ANUNCIO

Aprobado por la Comisión Permanente proponer al Excmo. Pleno la habilitación de un crédito de 80.000 pesetas, para efectuar los trabajos de investigación para la captación de agua potable, que se proponen en el Barranco del Lobo y Laderas de Alfer, con cargo al sobrante de la liquidación del presupuesto de 1929, se hace público, exponiéndose el expediente por término de quince días, para que durante dicho plazo, puedan formularse reclamaciones ante la Junta Pleno.

Melilla 3 de Mayo de 1930. — El Secretario, Carlos Echequren

REGISTRO CIVIL

Nacimientos. — Isabel Cuerpo Carreras María Teresa Ferrer García, María Salas Serrano, José Moreno Martínez, Magdalena Medina Márquez, Fernando Muñoz Cerdán, Tomasa Cano Navarrete, Felipe Andrés Domenech, Josefa Vareda Albacete y Antonia Rastrojo Torres.

Defunciones. — José Segura Plaza, 2 años, bronquitis; Pedro Flores Aguilar, 13 meses, bronquitis capilar; Antonio Jiménez Ramos, 13 meses, bronco-pneumonia; Blas Ruiz Aguado, 12 años, tuberculosis ganglionar; Amparo Godoy Gutiérrez, 7 años, meningitis y Radaf Chocrón Chocrón, 18 meses, septicemia.

Casino Militar de Melilla. -- 2.ª Sección

Se pone en conocimiento de los señores socios de este Casino, que el próximo día 4 se celebrará una velada en los salones del mismo, desde las 22 horas en adelante.

La Directiva

REAL SOCIEDAD HÍPICA

Se pone en conocimiento de los señores socios que hoy domingo, día 4 habrá baile en el Pabellón Central, de 6 a 8 de la noche.

Servicio de camioneta hasta dicha hora.

Doctor ESPONA
Fonionado y Diplomado en los Hospitales de París ESPECIALISTA

en enfermedades del aparato digestivo y de la matriz. Asistencia a partos.

Tratamiento de las Hemorroides
Sin pomada ni operación
CONSULTA DE 4 a 6

Canalajas, n.º 7, primero, izquierda
Para visitas a domicilio en la Corbeta LA PALMA

Bodas y bautizos

En la iglesia del Sagrado Corazón se ha celebrado el enlace matrimonial de la simpática señorita Francisca Martín Bermúdez y el joven don Francisco Benítez Moreno, siendo apadrinados por doña María Martín Bermúdez y don Juan Martín Rueda.

Subscribieron el acta festifical don Ramón Chardí Ruiz y don Antonio López Villadre.

Los desearnos eternas venturas en su nuevo estado.

En el Sagrado Corazón se han celebrado los siguientes bautizos:

Manuel, hijo de don Pedro Díaz Martínez, Padrinos, doña Isabel Cervantes Sánchez y don Salvador Díaz Martínez.

José, hijo de don Juan Sánchez Pérez, Padrinos, doña Catalina y don Jesús Sánchez Pérez.

Fernando, hijo de don Francisco Muñoz Robles, Padrinos, doña Clementina Pernias Franco y don Juan Pérez Cabrera.

Juan, hijo de don José Madera Rubio, Padrinos, doña Micaela Lucena Márquez y don Pedro Lucena Márquez.

Centro de Suscripciones
Periódicos y Revistas de todo el mundo
Boix Hermanos
ALFONSO XIII, 23 y PRIM, 1

CULTOS

Iglesia del Sagrado Corazón
Misas de siete, ocho y media, nueve y media, diez y media y doce.
Por la tarde, a las seis y media, Santo Rosario, ejercicio del mes de Mayo, ofrecimiento de flores a la Virgen y cánticos por las Hijas de María.

Iglesia Castreñse
Misas a las nueve y a las once.
Por la tarde, a las tres y media, Catecismo para niños.
A las seis y media, ejercicio del mes de las flores con cánticos a la Virgen por un coro de niños.

Iglesia de San Agustín. — (Barrio Real) :
Con gran solemnidad continúa celebrándose en esta iglesia el piadoso ejercicio del mes de las flores.

Hoy domingo, se dará la Santa Misa a las diez y media. Por la tarde, exposición de S. D. M. Santo Rosario, ejercicio del mes de Mayo, amenizado con cánticos por un coro de señoritas.

A continuación se hará el ofrecimiento de las flores a María Santísima, por las niñas de las escuelas de esa barriada. Se suplica la asistencia a estos piadosos actos.

Servicio Meteorológico Español
Observatorio de Melilla

Día 3 de Mayo de 1930

Presión media a nivel del mar: 766.3
Cari: Levante.
Velocidad en metros por segundo: 6.2
En kilómetros por hora: 22.
Dirección del viento: Varía.
Tiempo probable: Bueno.
Cielo: Casi despejado.
Mar: Bizada.
Humedad relativa media: 88 por 100.
Temperaturas a la sombra: Máxima, 22 grados con 9 décimas; Mínima, 15; Oscilación, 7 con 9; Media, 18 con 9.
El Director del Observatorio, Vicente Sarradilla.

¡FARO!

PRONTO SE SABRÁ LO QUE ES

Dr. J. BARRIENTOS
DEL INSTITUTO RUBIO

CONSULTA especial en enfermedades de la mujer y niños

Reflejo terapia endo-nasal
Electroterapia, Difenamita

Consulta de 9 a 11 y de 3 a 8
General Pareja, núm. 14, Teléfono 238

HOTEL NACIONAL
MADRID

200 habitaciones.—Todo confort.
Cocina de primer orden

PRECIOS MODERADOS

Enfermedades de la BOCA y OÍENTES

J. DOMINGO
MÉDICO ODONTÓLOGO

CONSULTA De 10 a 1 y de 4 a 6
Calle Prim, núm. 15, 2.ª derecha
(frente al nuevo Hotel Reina Victoria)

PLAZA Y CAMPO

Hoy marchará a Uxda el ingeniero afecto accidentalmente al servicio de Obras públicas de esta zona, señor Alcart, a fin de celebrar una conferencia con el ingeniero jefe de las Obras públicas de la zona francesa señor Cavagnac, acerca de la construcción de la presa en el Mulhuy.

Ha quedado constituida la junta directiva de la Cámara de la Propiedad, en la siguiente forma:

Presidente, don Antonio Muñoz; vicepresidente primero, don Jacob J. Salama; Alcaldé Tova, don Rafael Alvarez Claro; tesorerero, don Fidel Pi; contador, don Demetrio Astigarraga; y vocales, don Plácido Tova, don Rafael Alvarez Claro y don Bonifacio Gómez.

Por un error de composición, apareció ayer un anuncio encabezado Casino Militar, Primera Sección, siendo así que la velada se celebrará hoy en el Casino Militar Segunda Sección.

«Rápido» es el mejor mata-moscas. Cuatro pesetas litro y botellas de 3/4 de litro, 3/75.

El viernes próximo comenzará a celebrarse la pascua musulmana de Ait el Kibir, pascua del cordero.

Con tal motivo ha marchado a su residencia de Tres Foros, el kadí Kofa, el Hach Hamed el Kadiri, que desde hace varios días se hallaba en la plaza.

Se encuentra en la plaza el cadí de Melilla, Abil Mal, quien estuvo a cumplir al teniente coronel jefe de las Intervenciones Militares, señor Muñoz Grande.

En el vapor «Alante» marchó ayer tarde a Ceuta, donde comenzará a actuar hoy, la notable Compañía de la Ilustre actriz Margarita Xirgu.

Pañería fina de gustos modernos, Sastreía Camarero, O'Donnell núm. 9.

Entre las cruces que más han llamado la atención por su vistoso y elegante adorno, figura la instalada en la calle Fernández Cuevas núm. 8, la cual ha sido confeccionada por las señoras doña Carmen Ubagó, doña Matilde Ubagó y doña Ana Ramírez, y las bellas señoritas María Torrejón, María Moreno y María Calado.

En el Casino Español disertará esta mañana a las doce, el vicepresidente de la Asociación de empleados subalternos de Banca, de Málaga, sobre la conveniencia de crear en Melilla una Delegación de aquella Asociación.

Las fuerzas del batallón de Cazadores del Serrallo, que manda el teniente coronel don Leopoldo Gómez de Nicolás, en número de 700, han estado cumpliendo al Precepto Pascual, en la Iglesia Castreñse.

En la próxima semana tendrá lugar la comedia de los reclutas pertenecientes al batallón de Ingenieros.

Para artículos de viaje, Hugo Brunner, Carlos de Arellano, 9.

Para hacerse cargo del Dispensario antipalúdico de Chafarinas, marchó ayer en el vapor correo el capitán médico don José María García García.

Después de revisar las fuerzas de su mando destacadas en la Circunscripción del Rif, ha regresado el teniente coronel don Ricardo de Rada, acompañado de su ayudante el capitán señor Carvajal.

También han llegado procedentes de aquella Circunscripción, los comandantes don Carlos Belda, del batallón de Cazadores de Colón y don Miguel Santacruz, de las Intervenciones Militares.

Terminada la comisión del servicio que les trajo a ésta, ayer tarde regresaron a Ceuta, el capitán don José Villegas Garduqui, veterinario primero don Luis del Pino, y tenientes don José Hernández Labarga y don Alberto Rúa Figueroa, pertenecientes al regimiento de Caballería de Alcañara.

Precedentes de la zona francesa. Llegaron ayer numerosas familias, con objeto de asistir a la novillada que se celebrará esta tarde.

Esta mañana a las nueve, se verificó en el hospital Pugas la ceremonia de administrar la primera comunión a los enfermos que se hallan en el referido benéfico establecimiento.

Los dueños de peluquerías y los dependientes de dichos establecimientos, han convenido que, a partir del lunes, las horas de trabajo sean de ocho a una y desde las cuatro a las nueve.

Pipas, Boquillas, Encendedores y Máquinas de hacer cigarrillos
BOIX HERMANOS, Alfonso XIII, 23

Junta Municipal de Melilla
ANUNCIO

Aprobado por la Comisión Permanente proponer al Excmo. Pleno la habilitación de un crédito de 325.000 pesetas para la ejecución del proyecto de las obras de aducción de las aguas de Yastien a la Plaza de España, con cargo al sobrante de la liquidación del presupuesto de 1929, se hace público, exponiéndose el expediente por término de quince días, para que durante dicho plazo, puedan formularse las reclamaciones ante la Junta Pleno.

Melilla 3 de Mayo de 1930. — El Secretario, Carlos Echequren

OCULISTA
JUAN A. VIVANCOS

Graduación de la vista por procedimientos modernos de esquizoscopia y oftalmometría.

CONSULTA DE 3 a 5
Económica para órdenes, de 8 a 7
Conde del Serrallo, 13, 2.º

Lavad con jabón

EL PEIZ

Enfermedades de la Respiración
Oídos, Nariz, Garganta

CONSULTA DE LA ESPECIALIDAD Y MEDICINA GENERAL

C. de la Rosa
del Dp.º Antituberculoso de la Alaguala de GRANADA
Inspector M. de Sanidad por oposición

HORAS DE CONSULTA DE 4 a 6
HORAS DE CURA DE 12 a 2
Marina, 22. TELÉFONO 246
VISITAS A DOMICILIO

BIBLIOGRAFIA

García de la Huerta. «La Raquel». Biblioteca Populares Cervantes. Compañía Ibero-Americana de Publicaciones, Madrid.

Precedida por un prólogo de Eduardo Fernández Marqués aparece en esta popular y simpática colección una de las obras más esenciales de nuestra literatura en el Siglo XVIII. Es «La Raquel» novela lírica y castiza, que contemporizaba exteriormente con las nuevas escuelas dramáticas de su siglo, manteniendo en la realidad las eternas tradiciones del incomparable teatro español.

Bajo un estilo muy opulento cubierto con la foforesca de largos endecasílabos y pesadas versificaciones, viven unos personajes perfectamente hermanados con la más auténtica realidad nuestra vida racial. Gracias a éste y los demás dramas de García de la Huerta no pereció la literatura española bajo la funesta manía europeizante de aquel siglo.

Por haber recordado que España, no es Europa en un momento de desaliento,

El nuevo sello de Inglaterra
(SERVICIO DE UNITED PRESS)

Inglaterra tiene un refulgente nuevo sello. Con una ceremonia, cuyos detalles datan de tiempos antiquísimos, el nuevo sello fué entregado al Rey hace poco, por el Cancellor Lord John Sankey. Cuando el nuevo sello había de ser levantado de la Real Casa de la Moneda al Palacio Real, se dio noticia de ello al Cancellor. Este llevó entonces el antiguo sello del Reino británico, el sello de las mitades, y lo entregó a Su Majestad, quien con tres golpes de martillo, inutilizó lo grabado en la superficie del mismo. El viejo sello pasa de nuevo a poder del Cancellor, estando establecida la costumbre de que las mitades de él, se entreguen al Cancellor anterior.

El gran sello de Inglaterra tiene 15 centímetros de largo y pesa unas 12 libras. Es de plata, pues este metal puede limpiarse muy bien con jabón y agua caliente. El sello va encerrado en un estuche de cuero, forrado de peluche. El Cancellor es el que responde del sello.

Las disposiciones especiales que en antiguos tiempos se tomaban para la seguridad del sello, eran entonces, de más importancia que en la actualidad. El Cancellor de Ricardo I, se cayó al agua en las cercanías de Chipre. Llevaba pendiente de una cadena colgada al cuello el pesado sello, y hay quien asegura que ello fué la causa de que pereciera ahogado.

El gran sello británico se ha perdido repetidas veces. Jacobo II, lo arrojó al Támesis, habiendo sido recogido por un pescador en las proximidades del puente Lambeth. El Príncipe Negro, perdió un sello que su padre le había confiado. A Jorge III, le fué robado su primer sello. Los Tories acusaban a los Whigs de haberlo robado. A Carlos II le quisieron robar el cuarto sello de su Gobierno, pero el Cancellor lo escondió bajo su almohada y los ladrones no lo pudieron encontrar. El Cancellor Lord Eldon guardaba el sello durante el reinado de Jorge III, en su casa de campo cerca de Encombe. Se produjo un incendio, y el primer pensamiento de Eldon fué para el sello. Lo sacó de la casa con gran riesgo de su vida y lo enterró en el jardín. Pero, en el aturdimiento de aquellos momentos olvidó el sitio donde lo había enterrado y él con toda su familia se pasaron cavando días enteros, hasta que lograron encontrarlo.

Ahora el gran sello se guarda en una caja de acero, en sustitución de los sacos en que antes se metía, que a la vez que ofrecían menos seguridad, llevaban el peligro de que se abriesen los candados, el pesado sello cayese sobre las pies del pobre Cancellor. En la Abadía de Westminster pueden verse reproducciones de muchos sellos, entre ellas, la del sello del reinado de Guillermo el Conquistador. También puede verse el primer sello, el que se sabe, del tiempo de Eduardo el Confesor, pero realmente no es el primero ni el más antiguo, pues en la Abadía se conserva también la reproducción del sello de Ofra, Rey de Merca, en los días en que Inglaterra no era aún país propio.

MAJESTIC HOTEL - BARCELON.
PASEO DE GRACIA.—Primer orden.
200 habitaciones.—150 cuartos de baño.
Orquesta.—Precios moderados. El más concurrido.

LINDSAY
Compañía Tintorera Norteamericana

Con más de 2.000 sucursales establecidas por los cinco Continentes, LINDSAY su competencia en el mundo entero ha llegado a Melilla para resolver problemas de antes complicados. Lutos e 12 horas.

¡LINDSAY!

Esta palabra sale de todos los labios al ver en la calle un traje bien teñido y bien planchado.
(TALLERES) mecánicos en Melilla, M. Chica, núm. 2.
DESACHO, Isabel la Católica, número 5. Sus entregas son rapidísimas.
¿Precios? Lo que V. quiere pagar.
TINTORERIA Lindsay American

Empresa funeraria LA SIEMPREVIVA
DE DANIEL GARCERAN

Despacho: Ros de Olano, número 1.—Teléfono número 45.
Sociedad: calle 12 de Julio, número 29. Teléfono número 85.

nacional mereció García de la Huerta los honores de una amplia divulgación.

José Montero Alonso.—Antología de poetas y prosistas españoles. Renacimiento.—Madrid.

Acaba de aparecer la segunda edición de este magnífico libro que obtuvo el premio nacional de literatura en 1929. Su autor es un escritor muy culto y palero. Además un gran periodista que tiene muy marcadas las características esenciales de esta labor, rapidez de comprensión y acierto para seleccionar lo esencial. Su antología puede, sin hipérbolo, calificarse de obra maestra.

Este libro está principalmente destinado a ser leído en las escuelas. Cuanto hasta el exceso las condiciones pedagógicas necesarias en un libro de esta índole. Cultura completa, sencilla, sencilla de la influencia de la vida, de las situaciones infantiles, de las ideas, de las ideas y horizontes. Cuanto más sumadas en la obra y el autor.

Desde el Año Cid hasta Eduardo Manrique, desde el Infante Juan Manuel a Juan Ramón Jiménez. Todo lo mejor de nuestra literatura en lengua castellana. Libro indispensable para todos los géneros de lectores.

Doctor A. Mora
(Del Instituto Alfonso XII)

ANÁLISIS CLÍNICOS

Canalajas, 1 (Casa de Correos), 2.º
TELÉFONO NCM. 801

Manuel Varela Carvajal
GASTRE

Corredor de Abastecimiento y Profesional

Prendas de etiqueta y ropa económica

O'DONNELL, 35, bajo

LABORATORIO DE ANALISIS
J. SANTA CRUZ
CALLE DE PRIM, 3, 2.º

Dr. Gómez Lachica
Especialista en Enfermedades del PECHO y DE LOS NIÑOS

Medicina General

Consulta de 4 a 7
PRIM, 3 Y POLAVICIA, 62.
Teléfono 414

MANUEL MONCADA
MÉDICO

MEDICINA GENERAL

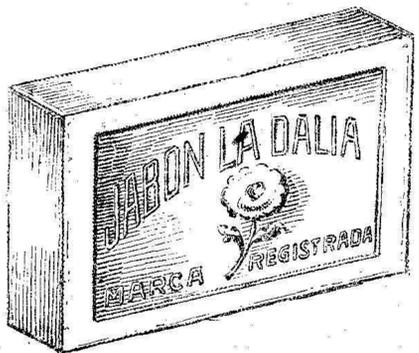
Niños y asistencia a partos
Consulta de 3 a 5. Visita a domicilio.
Salamanca, 50, pral. Barrio de San Juan

Para Jabón Espumoso, Consistente y Económico

"LA DALIA"

DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS.

Producto de
"La Industrial Mellitense"
Fábrica
de Jabones,
Lejías, Velas y
Cristal de sosa



Agustín
SALOMÓ,
Carretera
de HIDUM,
Teléfonos números
164 Y 611

NOTAS DEPORTIVAS

LOS EQUIPOS QUE QUEDAN

De treinta y dos quedan diez y seis. Se diez y seis quedan ocho. De ocho, quedarán cuatro. La competición nacional camina a su término velozmente. Estamos ya ante los cuartos de final a los que llegan mezclados clubs históricos y equipos relativamente noveles, mientras otros conjuntos de prestigio y antecedentes notables, quedan al margen del campeonato. Sin embargo, este año los resultados que se dan, van siendo más lógicos que en otras temporadas, desconfiadas, claro está, las irregularidades forzadas del sorteo.

En la segunda fecha de los octavos de final, las aguas han vuelto a sus cauces normales, cuando amenazaban salirse de madre. De los vencedores no se puede decir nada porque han demostrado mayores méritos que los vencidos a lo largo de las jornadas preliminares. Todos, es verdad, no han realizado el mismo esfuerzo, pero sí hay que apreciar en su triunfo una destacada aportación. Aun en los que estuvieron a punto de comprometerse porque tropezaron con un día clásico de mandanga y torpeza. Tal como el Barcelona, que en el medio partido de Sevilla complicó un tanto su situación; tal como el Real Unión, que en su propio campo de Irún estuvo a punto de buscar su eliminación; tal como el Real Madrid, que en el accidentado encuentro de Chamartín no alcanzó a conseguir la ventaja que le hubiera tranquilizado por completo ante su segundo choque con el Arenas.

Pero el domingo todo se ha resuelto satisfactoriamente. La mayor hazaña sin duda, es la de los franceses, en los que no en balde confiábamos en nuestro artículo anterior. En Seguros, dándose cuenta de a lo que les obligaba su tradición y su responsabilidad, los muchachos de Irún obtuvieron una victoria legítima que les capacita para continuar en las lides del campeonato. Para ello no tuvieron más que luchar con un poco de tranquilidad, practicando serenamente el fútbol que saben, y que hubiera sido injustamente eliminado de otra forma.

Después, el triunfo del Madrid en Ibaiondo afirma las posibilidades de los campeones del Centro. Han ganado en Bilbao por el mismo tanteo y con más alegría que en Madrid. Y eso con un ambiente hostil, exagerado por una prensa chauvinista los incidentes acaecidos en la Goleta y cuya culpa recae sobre el arbitraje desdichado de Liveras. Con esto se comprende cómo nuestros comentaristas precedentes obedecían a una apreciación imparcial de la realidad. Hoy por hoy el Arenas no es aquel equipo potente y vigoroso, que tantos años llegó hasta el final. Sólo conserva su entusiasmo y codicia proverbiales, condiciones excelentes, pero insuficientes para batiar a un equipo que opongá a ellas una concepción científica y rápida del fútbol.

Puede que sorprenda a muchos la situación actual del Madrid, que a estas horas, se han firme como la del que más presiona. Recordarán la actuación mediocre del equipo blanco a través del campeonato regional y del torneo de la Liga, en los que, como es prudente olvidar que a pesar de ello, fueron campeones del Centro, y se clasificaron en la mitad de la primera División. Pero además el Madrid de ahora no es el de antes, no es ni siquiera el de hace un mes. Todas sus líneas han mejorado, completándose y formando un conjunto homogéneo en el que no hay muchos lunares. Eso lo ha conseguido el Madrid gracias a que Torregrosa se afirmó en su puesto, con lo que el trío defensivo tiene tanta solidez como en tiempos pasados; gracias a la buena forma de Esgarza, que en estos momentos es el medio centro de más juego que puede encontrarse; gracias también a la reincorporación de Triana, que presia al ataque una eficacia de la que carecía por largos meses y gracias igualmente, a que Lazcano

está en la plenitud de sus facultades y proporciona a la línea delantera la codicia y acometividad deseadas. El Madrid, actualmente es un enemigo muy peligroso y al que todos deben tener en la proporción en que el club de la Corie, debe tener a los otros sases).

El Athletic de Bilbao, con el empuje de Atocha, se mantiene en primera línea, aunque seguimos creyendo que la Real Sociedad no ha dado en el campeonato todo lo que debía. Bien marcha igualmente, el Deportivo Alavés, que ha logrado vencer en San Juan al duro «team» osasunista. Habrá que mirar con atención lo que pueden realizar los vitorianos que poseen un once notable. En cuanto a la futura actuación del Oviedo y del Valencia hay que ver lo que les ha deparado el sorteo.

El sorteo para los cuartos de final no ha caprichado. Tres de los equipos más calificados no lucharán contra sí, y solamente el Athletic de Bilbao y el Real Unión habrán de pelear entre sí para conseguir su permanencia. Se da la particularidad de que a los bilbaínos en todo el campeonato, la suerte les depara enemigos de su clase, de la primera División. Primero el Racing de Santander después los dos equipos guipuzcoanos. Es el que menos tiene que agradecer a la fortuna. «Conseguirá eliminar a Guipúzcoa del torneo nacional? Hemos de confesar que así lo creemos. Aunque el Real Unión es un club que sabe donde le aprieta el zapato. Los de San Mamés llevan una temporada de gran regularidad y ya han pagado su tributo a la sorpresa para que se descuiden una vez más. Depende de lo que el Real Unión sea capaz de hacer el domingo en su campo.

Del Español-Oviedo, nadie esperará más que el triunfo del equipo de zahorá. Aquí quedará corada la carrera del equipo astur que habrá de inclinarse ante un rival de indiscutible clase, que no es ni con mucho el Español, club eliminado por el Oviedo. Después de lo que hemos escrito sobre el Madrid claro está que pensamos en que salvará el obstáculo del Valencia. Pero con cierta dificultad, porque los valencianos ya le dieron al Madrid el disgusto, hace dos temporadas y procuraron repetir la suerte. Tenemos noticias, además, de que el Valencia está bien ahora y jugará primero en Castellón. No se olvide aquello de que el que da primero da dos veces. De todas maneras un equipo como el Madrid es de suponer que saldrá adelante y con todos los honores.

El Barcelona, tiene un enemigo de mucho cuidado en el bando Alavés. Será la costilla y la técnica sumarias, contra la ciencia tan sólo. Si los catalanes encuentran la acometividad de otras veces no sería extraño verles jugar las semifinales. Y entonces el Barcelona será el rival peligrosísimo de siempre.

Tenemos, pues, la impresión de que los finalistas serán el Barcelona, el Athletic de Bilbao, el Español y el Madrid. Veremos frente a frente al Madrid y al Español y al Barcelona frente al Athletic de Bilbao. Aquí el pronóstico es un poco prematuro, porque debemos esperar el desarrollo de los acontecimientos.

Alfonso R. KUNTZ.

(Prohibida la reproducción.)

NIÑOS ENFERMOS

CONSULTA DE LA ESPECIALIDAD

Medicina y Cirugía General: de 2 a 4

EDUARDO GARCÍA SÁNCHEZ

MÉDICO MILITAR

Afonso XIII, 2. Teléfono núm. 508

Carne de toro de lidia

La carne de los toros de la corrida de hoy, se expendirá en los siguientes depósitos:

Carlos de Arellano, 17.
Arturo Reyes, 11.
Merced del Real, cascita núm. 18.
Méndez Núñez núm. 11 (Hipódromo).
Mercado del Polígono (cascita núm. 1).
López Moreno, núm. 18.
Merced cubierto (Mantelete).
En todos los establecimientos ondeará la bandera española.

Junta Municipal de Melilla

SUBASTA

En el Boletín Oficial de esta ciudad correspondiente al día tres del actual se publica anuncio de subasta de las obras que comprende el proyecto de ampliación del Cementerio Viejo cuyo acto tendrá lugar el día 21 del actual a las doce en las Oficinas de esta Junta en donde se halla el expediente de subasta a disposición de los que deseen consultarlo.

Melilla 3 de Mayo de 1930. — El Secretario, Carlos Echeguren

Consulta Médica

DOCTOR SOLANILLA
MEDICINA GENERAL
ESPECIALIDAD NIÑOS
DE 4 A 8
General Marina, número 8, bajo.

Información militar

Presentados

En la Jefatura de esta Circunscripción se han presentado los siguientes: Tenientes, coronel don Ricardo de Rada y don Carlos Vilaplana. Comandantes don Mamel Gavilá, don Miguel Santa Cruz y don Pedro Pindo. Capitanes don Carlos de Pato, don Antonio Torrez, don Gaspar Ginez, don Nicolás Vázquez, don José Villegas y don Américo Carvajal.

Tenientes don Ricardo Montes, don José Enriquez, don Benito Cardenas, don Francisco Rodríguez Saenz, don Manuel Alcantara, don Felipe Diaz Linares, don Rafael Marvá, don Joaquín Arrabal y don Antonio Moreno.

Servicio de la plaza para hoy

Jefe de día y reconocimiento de provisiones. — Comandante de Artillería Melilla, don Antonio Pérez.
Imaginaria. — Otro Serrallo 14, don Eugenio Arriaga.
H. y provisiones. — Batallón Serrallo 11, cuarto capitán.
Parada. — Serrallo 11.
Principal. — Serrallo 11 (Hipódromo).
Oficiales y sargentos de vigilancia por la plaza. — Serrallo 11, Comandante

Artillería de Melilla y Comandancia Artillería Rif.
Cuerpo para suministrar la media ración de pan a S. E. — Batallón de Ingenieros.
Música en el Parque Fernández de la 12.30 a las 14 horas. — Melilla 30.

NOTAS MARÍTIMAS

Baques salidos

Antonio Lázaro, con pasaje, correspondencia y carga general.
Atlantes, de Orán y Alicante, con pasaje y correspondencia.
Salidos

Antonio Lázaro, para Málaga, con correspondencia, pasaje y carga.
Atlantes, para Ceuta, con pasaje y correspondencia.
Sagunto, para Chafarinas, con pasaje y correspondencia.
Remolcador «Reina Victoria», para Afrau, con carga.

Junta Municipal de Melilla

AVISO

El día 5 del actual quedará interrumpido desde las ocho a las catorce el tránsito de vehículos por el paso a nivel de la calle del General Dantas a fin de colocar en el mismo barreras oscilantes.

Melilla 3 de Mayo de 1930. — El Secretario, Carlos Echeguren



LOS PRIMEROS «PAPAS»

Con la ausencia del Poniente, que bendijo de Dios vaya, ha ocurrido en Melilla la aparición de los «papas». Desde hace no pocos días, y si me aprietan semanas, en las innumerables tiendas que este artículo trabajan, horteras y dependientes, se daban no poca maña exhibiendo esos molestos sombreros de circunstancias; mas los clientes, embudidos en sus frincheras con maculas, huyendo del gris molesto, pasaban y no «picaban». Los elementos que Abril mantuvo en constante danza, han depuesto sus enojos, y una vez el tiempo en calma, el sombrero de verano se dijo: «¡Aquí está el que talla!» Y en efecto, ayer por esas céntricas calles y plazas vimos con la natural extrañeza varios «papas», que algunos que los llevaban, aunque tienen bien probado que no se azoran por nada, al ver que eran por el público objeto de sus miradas, sintieron más de una vez que el rubor los embargaba?

Junta Municipal de Melilla

ANUNCIO

Acordado por la Comisión Permanente proponer al Excmo. Pleno, la habilitación de un crédito de 53.972, 24 pesetas, para las obras de pavimentación de la calle Padre Lerchundi, con cargo al sobrante de la liquidación del presupuesto de 1929, se hace público, exponiéndose el expediente por término de quince días para que durante dicho plazo puedan formularse reclamaciones ante la Junta Pleno.

Melilla 3 de Mayo de 1930. — El Secretario, Carlos Echeguren

Clinica de enfermedades de la

GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS
Y CIRUGIA GENERAL
Doctores DEL BUEY y ATENZA
de los Hospitales Pagés y Cruz Roja de esta Plaza
Consulta: de 5 a 7
Código del Serrallo, 13, parat, derecha

LA VOZ DE SU AMO
MARCA REGISTRADA

DISCOS para GRAMÓFONO. Impresión eléctrica
LAS ÚLTIMAS NOVEDADES
M. FERNÁNDEZ BENÍTEZ. Almacén de Música, O'Donnell, 3

Farmacia Viuda Ferrer

del Ledo. D. José M. Ruiz y López.-Calle O'Donnell, número 33

Muy acreditada por sus medicamentos químicamente puros de las acreditadas marcas, Merck, Poulenc, Schering, Bayer, Roche, etc; por la escrupulosidad y exacta preparación de las fórmulas y por el bajo costo de las mismas; Específicos nacionales y extranjeros; pre paración de inyectables, garantizando su inocuidad, esterilización de apósitos para operaciones y truseau, para partos; reactivos y material para laboratorios, instrumental de cirugía, artículos de ortopedia e higiene.

O'DONNELL, NÚM. 33

Sucesos locales

Atropeñado por un auto

En las primeras horas de la noche de ayer, el automóvil del servicio público número 1.327, conducido por el chofer Manuel Díaz Ros, que marchaba por la calle de O'Donnell, al desembocar en la de Granada, arrolló al niño de 11 años Francisco Sopena Aguirre, en el momento que éste cruzaba corriendo la calle.

El chofer detuvo la marcha, recogiendo al pequeño que fué trasladado a la Casa de Socorro. En este benéfico establecimiento fué atendido por el médico de servicio don Juan España, auxiliado por el practicante señor Vallés.

Presentaba la fractura comminuta, abierta, de la tibia y peroné derechos, catalogándose su estado de grave.

Por prescripción facultativa, fué trasladado el herido al hospital de la Cruz Roja, quedando allí encamado.

Detención

El guardia municipal Antonio Jerónimo, procedió a la detención del moro Mohamed Ben Allah Musa, el cual, cuando transitaba por la calle de García Gabrelles, arrojó una piedra sobre un grupo de niños, alcanzando a Manuel Saavedra Pérez, de 7 años, quien fue curado en la Casa de Socorro de una herida contusa en la región frontal.

El agresor ingresó en el calabozo provisional a disposición del Juzgado Municipal.

Riña

Después de sostener acalorada discusión llegaron a las manos en el calle Maimón Ben Nach y Miguel del Sagrado Corazón España. Entre los contendientes menudearon los golpes, arrojándose piedras mutuamente, una de las cuales alcanzó al obrero jornalero Rafael García Torres, que accedió a pasar por aquel lugar.

El guardia municipal Ramón Gutiérrez, redujo a la obediencia a los contendientes, conduciéndolos a la Jefatura de Policía.

La Casa de Socorro recibió curación de una herida contusa en la región occipital. También fué curado Miguel que presentaba heridas nuevas en ambas manos, producidas en la refriega.

Escándalo en «La Pianola»

En un bar del barrio del Hipódromo denominado «La Pianola», promovieron un formidable escándalo las jóvenes Enriqueta García Beltrán y Dolores García Ros domiciliadas en cierta casa del vecino poblado de Nador, denominada «El Grueso».

Causadas de gritar en el interior del establecimiento salieron a la calle, causando desperfectos en un automóvil que se hallaba parado ante la puerta. Dolores, cuando golpeaba uno de los faros del coche con ánimos de romperlo, se produjo heridas leves en la mano derecha.

La presencia de los guardias de Seguridad Honorato Blázquez y Eugenio López, puso término al escándalo, siendo

conducidas las dos jóvenes a la Jefatura de Policía.

Asociación General de Caridad
Número premiado ayer: 55

LA CARMELA
LABORATORIO CASPE 32 BARCELONA

ENVÍATE MARAVILLOSO

PARA VOLVER LOS CABELLOS BLANCOS A SU COLOR PRIMITIVO A LOS 15 DÍAS DE PARSER UNA LOCION DIARIA. SU ACCION ES DEBIDA AL OXIGENO DEL AIRE, POR LO QUE CONSTITUYE UNA NOVEDAD. NO MANCHA NI LA PIEL NI LA ROPA. LA CASPA DESAPARECE RÁPIDAMENTE. ¡OJO CON LAS IMITACIONES Y FALSIFICACIONES!

DE VENTA EN TODAS PARTES

Tip. de EL TELEGRAMA DEL RIF

MARIDOS INFAMES

POR
Carolina Invernizio

«¿Tengo que aguardar? — preguntó el cochero.

—No; regresaré a pie.

Subió Vitoria la escalinata, seguida de Pia, entró en la iglesia y fué a arrodillarse en un rincón, donde permaneció por algunos minutos absorta en ferviente plegaria.

Después, la condesa se levantó y dijo a su camarera:

«Vamos, que él ya debe aguardarnos. Vitoria no menta cuando escribió a Mauricio que se había puesto a buscar al asesino de «Pinot» dispuesta a no retroceder ante ningún peligro.

Con una astucia de que no se habría creído capaz en otros tiempos, la condesa de Monterani logró saber dónde había huido Mauricio. Supo, además, que las habitaciones del joven habían sido se-

ñaladas por el Juzgado, más no así la del viejo criado, que, después de haber casi contribuido con su declaración a la pérdida de su dueño, habría dado la vida por salvarle de una infamante condena.

Vitoria se decidió a dirigirse a Sandro para ganar a su causa y tener en él un noble aliado.

Una mañana, vestida modestamente y acompañada de su camarera, Vitoria se dirigió a la casa de Mauricio.

Cubría su rostro un velo tan denso que habría sido imposible reconocerla. A la puerta de su casa estaba barriendo la portera.

«¿Está en su casa el viejo Sandro? — preguntó Vitoria.

—No, señora; a esta hora sale diariamente a comprar su comida.

«¿Tardará en regresar?

—No lo creo; pueden las señoras pasar a mi quiosco y aguardar con comodidad.

La condesa desde el sitio donde tomó asiento, veía a las personas que entraban en la casa.

La portera, con la escoba en la mano, entró también a su cuartito y dijo a Vitoria:

«¿Conoce la señora al criado del señorito Mauricio?

—No, porque hoy he llegado por vez primera a Turín; soy una pariente del señor Villata.

«Comprendo; ha venido para servir de testigo en el proceso.

Una triste sonrisa se dibujó en los labios de Vitoria, pero la portera no lo notó.

«Yo creo que la causa no llegará a verse — dijo la condesa; — la inocencia del señor Villata será probada antes.

«¿Pero usted cree que es inocente? — ¿Y usted, no lo cree?

«Le diré, señora... — agregó la portera algo embarazada. — Tampoco yo lo creo cuando me dijeron que el señor Villata había matado a una mujer. ¡Un joven ordenado, tan noble, tan generoso! ¡Ríguese que con frecuencia se detenía a conversar conmigo para enterarse de si había en las bohordillas alguna familia pobre y socorrerla... Pero cuando se supo su prisión, fué registrada su casa y vi con mis propios ojos manchadas de sangre las mangas de la camisa que se había quitado aquella madrugada y supe las pruebas que se encontraron contra él, no pude dudar de su culpabilidad.

«Fues bien, yo creo que es inocente — dijo con calma Vitoria.

«¡Ojalá lo fuera! ¡Me satisfaría mucho! Tampoco Sandro, que es un buen hombre, señora, y quiere al señorito Mauricio como a un hijo, puede creer que el joven sea culpable, aunque aquella noche le viera pálido, en desorden, sin el reloj. Sandro está seguro de que

le habían agredido; y como quizás la casualidad quiso que el señor Villata se encontrase a aquella hora en el Corso de Siccardi y que conociese a la joven asesinada, de ahí que le hayan culpado a él. En suma, es un enredo que nadie lo entienda... y Sandro, por haber dicho escuetamente la verdad, convencido de que su dueño había sido agredido por unos ladrones, ahora no tiene punto de reposo. Antezar, si mi marido no se lo invidie, se habría matado arrojándose por el hueco de la escalera.

Vitoria era presa de una emoción tan viva, que para no traicionarse, permanecía silenciosa.

La portera no lo notó.

Oyendo pasos en el portal, la condesa se levantó vivamente. La portera volvió la cabeza. Era Sandro, que volvía a casa.

«Entró — gritó la portera; — unas señoras le aguardan.

El viejo entró, mirando con sorpresa a la condesa y a Pia.

«¿Qué desean de mí? — preguntó quitándose el sombrero.

«Soy una pariente de su dueño y desearé hablar a usted — dijo Vitoria con voz dulcisima.

«Si la señora quiere subir... — Voy en seguida; preéstame.

«Este se había apresurado a subir y a abrir una puerta que conducía a una an-

tesala oscura y casi vacía; un sofá con dos cojines levantados, indicaba que el viejo utilizaba aquel mueble como lecho.

«Por aquella antecala, a la derecha, se entraba en otra habitación bastante modesta.

«Pascu aquí, señoras — dijo Sandro con acento ligeramente trémulo y dispensen el desorden. Estas son las únicas habitaciones que han quedado libres después de la prisión de mi dueño.

«Se detuvo, porque su voz se había vuelto trémula; una lágrima brillaba en sus ojos, y para no descubrir su emoción se apresuró a abrir las persianas. Después volvió al lado de Vitoria, que se había sentado en el sofá y se había levantado el velo.

«El viejo quedó sorprendido de su belleza.

«La señora es efectivamente pariente del señorito Mauricio?

«No — respondió con voz firme la condesa; — soy la amiga íntima de la prometida del señor Villata y como creo en la inocencia del joven, quiero salvarle.

El viejo juntó las manos.

«¡Oh! Señora, si fuera posible!

«Lo será si tú me auxilias.

«Pléame la vida, que estoy dispuesto a sacrificarla por mi digno.

«Me basta con que me obedezcan en todo, como me obedece el camarero,

que te presento. Para triunfar en mi empeño necesito dos corazones honrados, fieles, devotos, que sepan callar y no traicionarse nunca. Y creo haberlos encontrado en vosotros dos.

«¡Oh, sí, señora! — respondieron a un mismo tiempo Sandro y Pia, con lágrimas en los ojos.

La condesa dirigió a ambos una mirada penetrante y después, dijo con sencillez:

«Sentarse.

«Permaneció un instante silenciosa y después, con voz velada, dijo:

«Nosotros tenemos que encontrar al asesino de la señora Moreno.

«¿Así, mi señorito es inocente? — exclamó Sandro con afán.

«Estoy segurísima de ello, aunque todas las pruebas que se han acumulado contra él le hagan aparecer culpable. Yo tengo ya alguna sospecha; pero es repito que para llegar al fin necesito de dos personas fieles que sepan callar a todos el secreto.

«Seremos nosotros! — exclamaron con arranque Sandro y Pia.

«Muy bien; ahora no dudo del triunfo.

«¡Ah! ¡No esperemos demasiado pronto! — murmuró conmovido el viejo. — Un desengaño sería demasiado cruel.

«Dios nos ayudará, tengo confianza, Sandro, tú debes encontrar el medio de

PERBOROL

SOLO CUESTA 1,50 PTS.

El impuesto de timbre a cargo del comprador

VAPORES DE YBARRA Y C.ª



EL VAPOR CABO BLANCO SALIDA PARA MELILLA

De Marsella el día 6 de Mayo. De Alicante el día 13 de Mayo.
De Barcelona el día 9 de Mayo. De Cartagena el día 14 de Mayo.
De Tarragona el día 10 de Mayo. De Almería el día 15 de Mayo.
De Valencia, el día 12 de Mayo. Llegada MELILLA el día 16 de Mayo.

Fletes económicos; excelente trato a la mercancía; facilidades máximas en la entrega. Para detalles complementarios, los consignatarios: Hijos de Luis de Irissarri, García Cabrelles, 8. Teléfono. 15.

“RAPIDO”

ES EL MEJOR INSECTICIDA DEL MUNDO
Mata moscas, mosquitos, polilla, chinches, cucarachas, hormigas y toda clase de insectos y sus huevos

PRECIO de la botella de 3/4 litro . . . 3'75
A granel, litro 4'00

Depositarios: Ferretería LAS ARTES

De venta, en los principales establecimientos.

CONSTRUCCION AL ALCANCE DE TODOS WADEMECUM DEL ALBAÑIL Y CONTRATISTA

por MAURICIO JALVO, Arquitecto

En todas las librerías y en la Oficina Técnica del autor, Alfonso, XIII, 24

Marsella Melilla



Salida de Marsella los Martes Llegada a Melilla los Viernes

Servicio fijo semanal y directo sin trasbordo. Este servicio se hace por los grandes buques de la COMPASIA YBARRA de Sevilla, que no omite sacrificios hacia sus clientes, recordándoles en reciprocidad como españoles, su deber patriótico de auxiliar con su carga a los buques de bandera española. Toda clase de facilidades en la entrega de las mercancías. Fletes económicos. Diríjanse las órdenes de embarque al agente de la Empresa en Marsella, Monsieur Lucien Rodrigues 2 Rue Suffren.

C. T. M.

Servicio diario de automóviles rápidos en combinación con los establecidos en todo el territorio francés.

Horas de salida de Melilla para Uxda a las 6 de la mañana.
Informes: Agustín Espinosa, Astilleros, 11, Teléfono 450.

Vías urinarias IMPUREZAS DE LA SANGRE Debilidad nerviosa

Basta de sufrir inútilmente de dichas enfermedades, gracias al maravilloso descubrimiento de los

MEDICAMENTOS DEL DR. SOIVRE

Vías urinarias: Blemorragia (purgaciones en todas sus manifestaciones, uretritis, prostatitis, orquitis, cistitis, gota, etc.), del hombre y vulvitis, metritis, uretritis, vaginitis, anexitis, flujo, etc., de la mujer, por crónicos y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con los CACHETS DEL DR. SOIVRE. Los enfermos se curan por sí solos, sin inyecciones, lavados y aplicación de sondas y bujías, etc., tan peligroso siempre y que necesitan la presencia del médico, y nadie se entera de su enfermedad. — Venta 5,50 pesetas caja.

Impureza de la sangre: Sífilis (avariosis), exemas, herpes, úlceras, erupciones escrofulosas, erizemas, venenaritis, (lagas de las piernas), nen por causa, humores, vicios e infecciones de la sangre, por crónicas y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con las PILDORAS DEPURATIVAS DEL DR. SOIVRE, que son la medicación depurativa, ideal y perfecta, porque actúan regenerando la sangre la renuevan, aumentan todas las energías del organismo y fomentan la salud, resolviendo en breve tiempo, todas las úlceras, lagas, granos, forúnculos, supuración de las mucosas, caída del cabello, inflamaciones en general, etc., quedando la piel limpia y regenerada, el cabello brillante y copioso, no dejando en el organismo huellas del pasado. — Venta 5,50 pesetas frasco.

Debilidad nerviosa: Impotencia (falta de vigor sexual), poluciones nocturnas, espermatorrea, (pérdidas seminales); cansancio mental, pérdida de memoria, dolor de cabeza, vértigos, debilidad muscular, fatiga corporal, temblores, palpitaciones, trastornos nerviosos de la mujer, todas las manifestaciones de la neurastenia o agotamiento nervioso, por crónicas y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con las GRAJEAS POTENCIALES DEL DR. SOIVRE.

Más que un medicamento, son un alimento esencial del cerebro, médula y todo el sistema nervioso, indicadas especialmente a los agotados en la juventud por toda clase de excesos, viejos sin años, para recuperar íntegramente todas sus funciones y conservar hasta la extrema vejez, sin violentar el organismo, el vigor sexual propio de la edad. — Venta 5,50 pesetas una.

De venta en las principales farmacias y droguerías de España, Portugal y América.

El franqueo, a las oficinas del Laboratorio SOKATARG, calle Ter, 16, Barcelona, y recibirá gratis un libro explicativo sobre el origen, desarrollo, tratamiento y curación de estas enfermedades.



Camión FORD

- Cuatro cilindros.
- Cinco velocidades.
- Seis frenos.
- Amortiguadores hidráulicos.
- Cubiertas de 32 por 6 en las 4 ruedas
- Aceleración rapidísima.
- Alta velocidad.
- Motor gran potencia.
- Máxima capacidad de transporte.
- Espléndidas carrocerías.

GERARDO DE LA PUENTE

AGENTE DEL "FORD" DESDE EL AÑO 1914

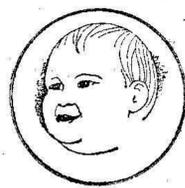
MELILLA Serrallo, 13 Teléfono 220

DOMINGO

LUNES



Este es
EL MILAGRO
del



PALMIL

Purgante ideal para niños y adultos. El más indicado en todas las indisposiciones. No irrita. Sabor agradable.

VAPORES DE YBARRA Y C.ª



El vapor "Vestvard"

Salida de Génova el día 12 de Mayo, con carga para Melilla.

El vapor "Cabo Quilates"

Salida de Buenos Aires el día 15 de Mayo con carga para Melilla.
Salida de Montevideo el día 16 de Mayo con carga para Melilla.
Salida de Santos el día 20 de Mayo con carga para Melilla.

El vapor "Nordvard"

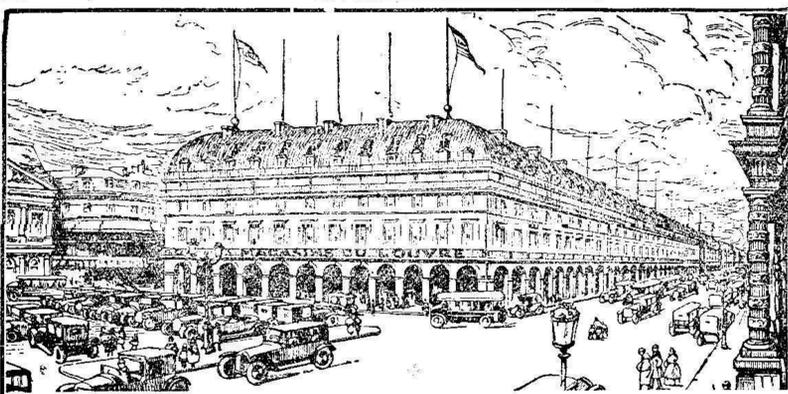
Salida de New York el día 10 de Mayo con carga para Melilla.
Para detalles complementarios al agente en Melilla, Hijos de Luis de Irissarri, Calle García Cabrelles, 8. Teléfono, núm. 15.

Omnibus Automóviles de Melilla S. A.

LÍNEAS ESTABLECIDAS:

SERVICIO DE LA CIUDAD: Hípica, Real, Alfonso XIII, Reina Regente, Cabrerizas, Farhana

Oficinas: GENERAL MARINA, 9, TELÉFONO, 520
Grandes descuentos por abonos
Garage y Talleres: ALVARO DE BAZÁN, 33, TELÉFONO, 589



AU LOUVRE PARIS

Las creaciones de estos almacenes se recomiendan por su buen gusto, por su calidad irreproachable y sus precios muy moderados. Pidan el Catálogo General de las Novedades de Verano a Monsieur le Directeur des Grands Magasins du LOUVRE, de París, o a la señora Viuda de Girona, Prim, 17, MELILLA, y le será enviado franco.

Blenorragia (Purgaciones)

Curar radicalmente, reciente y crónica, sin nadie enterarse. Tratamiento moderno.

SECRETOL

VENTA: VICENTE MARTINEZ, Alfonso XIII, 19 y Farmacias

Automóviles "Albatera"

SERVICIO DIARIO para Berkanne, Uxda, Orán, Fez, Casablanca

HORAS DE SALIDA:
De Melilla para Uxda a las 6 mañana
De Uxda para Orán a las 11
De Uxda para Casablanca a las 13,30

DESPACHO Y OFICINAS:
GENERAL MARINA, NÚM. 1. — TELÉFONO 171
GARAGE Y TALLERES: MONTEMAR, 1

SECCION ESPECIAL DE ANUNCIOS BREVES

ALQUILERES ALQUILO garaje con agua en Cabo Nival, 14. Informes, Alfonso XII, núm. 7. 408 SE ALQUILA piso principal en la calle Alfonso XIII, número 13. Razón en la misma. 342 ALQUILANSE dos pisos. Alvaro Bazán, 24. 482 SE ALQUILA un piso principal, con agua, en Murillo, 4. Precio, 90 ptas, otro en Miguel Zazo, 17. Razón, en los mismos. 519 ALQUILO buenos pisos con agua y luz, y garage, con o sin vivienda. General Pintos, 4. 527 ALQUILO piso segundo, cinco habitaciones, cuarto baño, agua caliente y fría. Pedro de Alarcón, 2. Razón. (portería). 531 ALQUILO casa, 50 pesetas. 535 ALQUILO habitación amueblada. Razón, Aizpuru, 23, bajo, derecha. 536 ALQUILO piso, seis habitaciones, agua e instalación eléctrica. Razón, Aleman, O. Donell, núm. 23. 537	ALMONEDAS ALMONEDA de muebles de toda la casa. Hay dormitorio de nogal. Polavieja, 19, bajo, derecha. 529	ALQUILERES ALMONEDA gabinete lujo, dormitorio y varios. Sor Alegria, 6, bajo, derecha. 521 ALMONEDA trinchero, mesa comedor, lavabo. Aizpuru, 2. 524 COMADRONA primera de la Beneficencia municipal, doña Encarnación Santos, Avellaneda, 5. (Príncipe). Teléfono, número 633. 547 MARIA CANILLAS, Profesora en partos y cirugía, ex-interna de la Maternidad de Barcelona. Castelar, 26, principal, derecha. 1.228	CONSULTAS COMADRONA primera de la Beneficencia municipal, doña Encarnación Santos, Avellaneda, 5. (Príncipe). Teléfono, número 633. 547 MARIA CANILLAS, Profesora en partos y cirugía, ex-interna de la Maternidad de Barcelona. Castelar, 26, principal, derecha. 1.228	COMPRAS Y VENTAS COLONIAS granel, 20 perfumes distintos, desde 2,50. Fijapelos, brillantinas, esmalte uñas, lociones, extractos, todo de las mejores fábricas y a los mejores precios. «La Levantina». Alfonso XIII, 34. 517 VENDO casa con agua abundante en Bateria Jota, manzana S. núm. 1. Razón, Castelar, 59. No se admiten correderas. 754 MEDIAS de seda. Medias de hilo. Calcetines para hombres. Calcetines para niños. «La Villa de Madrid», la que más barato vende. 408 4 ptas. sombreros paja, finos para caballeros. No comprar sin antes comparar calidades y precio. «El Acuaducto». 459	GRAN MERCERÍA toda clase de adornos. Bordados, encajes. Flores artificiales. «La Villa de Madrid», la que más barato vende. 407 SE VENDE automóvil «Hudson», un chasis, seis cilindros un motor de cuatro, una camioneta de pasaje, cuatro cilindros y varias piezas de recambio. Razón, Mezquita, 24. 500 SE VENDE casa, calle San Miguel, 34. (Barrio Medina Sidonia). Razón, en esta administración. 459 VENDENSE 17 hectáreas de terreno (14 hectáreas de pinos y 3 de viñas e higueras), en Hadob, kabila de Beni-Sicar. Para más detalles, Manuel Delgado. Conde del Serrallo, 11. 466 RECORDATORIOS primera Comunicación. Intinidad de modelos para escoger. Siempre lo más nuevo. Artes Gráficas Postal Expres. Alfonso XIII, 1, y Sor Alegria, 3. 416 NOVIOS! No comprar vuestros muebles sin visitar la Casa Flores, especialidad en muebles de lujo y económicos. Fábrica de somieres y camas de campaña. Arturo Reyes, 1. (Frente a Hermanas Boigues). 3	REPARACION de baules, maletas, bolsos, carteras y toda clase de artículos de piel. Fábrica de maletas «Patria». Arturo Reyes, 18. 490 LEGUIS a 17 ptas, elegantes y sólidos, en color marrón o negro. Estos precios, sólo en la fábrica de maletas «Patria». (Precio Fijo). Calle de Arturo Reyes, 18. 491 MALETAS desde 3,80 ptas. ídem con cerradura automática, desde 4,50 ptas. Baules chavos, desde 7 ptas. Baules-maletas, desde 9 ptas. Precio rigurosamente con pliegues y sin el bajo vuelto, corte y hechuras por una firma de gran autoridad, en el ramo de sastrería. «El Acuaducto». 274 BOLSOS de señora en piel, desde 5,75 ptas. Petacas, monederos y carteras a precios nunca vistos, por ser fabricación propia. Precio fijo. Fábrica «Patria». Arturo Reyes, 18. 493 NO COMPRAR artículos de viaje a los intermediarios, pues haciéndolo en la fábrica, el comprador obtiene un 25 por ciento de economía y calidad superior. Fábrica de artículos de viaje «Patria». Precio fijo. Arturo Reyes, 18. 494	VENDO casas por asentamiento a la Península, en Mezquita, 36 y 38. Razón, Juan de Juanes, 14. (Barrio Obrero). Facilidad de pagos. 538 ¡OCASION! Vajillas calidad superior, para 6 cubiertos, 27,50 «La Levantina». Alfonso XII, núm. 34. 518 30 y 40 ptas, traies lana para caballeros, hechura impecable, lencería de 1ª calidad, pantalón con fuelle y bajo. «El Acuaducto». 273 ONCE, doce y catorce duros, grandiosos surtidos en trajes para caballeros, americanas cruzadas, chalecos también cruzados, pantalón con pliegues y sin el bajo vuelto, corte y hechuras por una firma de gran autoridad, en el ramo de sastrería. «El Acuaducto». 274 4, 6, 8 y 10 ptas, chalecos punto seña, para caballeros, últimas creaciones. El mejor surtido, los precios más arreglados en «El Acuaducto». 279 SE VENDE terreno para chalet, carretera de Farhana. Huece 14 Piñón. 532 COLOCACIONES HACEN falta niñera y cocinera. Conde Alcaudete, 3, principal. 489 OFRECESE joven contable con varios años de práctica y buen carácter de letra. Alonso Martín, 17. (Hacienda). Y. Aguado San José. 520 PRECISAN ayudantes y aprendices modista. Sargento Luna, núm. 3. 495	MAESTRO nacional, ofrécese dar class 1.ª y 2.ª enseñanza a domicilio, precio económico. Razón, portería Casino Militar, 1.ª Sección. 523 ENSEÑANZAS MAESTRO 1.ª enseñanza, ofrécese lecciones particulares, precios convencionales. Darán, razón, General Margallo, 16. 475 R. DESCAL, Prim, 10. Teléfono 496. Francés, inglés, comercio, carrera, taquí-mecanografía. 509 MAESTRO en Derecho, Maestro nacional y profesor Mercantil, ofrécese preparación Bachillerato, Magisterio, Policía y otras especialidades. Razón, Margallo, 7. 1.ª derecha. 522 VARIOS PERDIDA de unos impertinentes negros, desde el teatro «Reina Victoria», a Castellinos, 1, 2.ª derecha, donde se ruega su devolución y se gratificará. 520 SELLOS de cauchú. Únicamente se sirven en el mismo día de hacer el encargo en la imprenta «El Progreso», de Sánchez Pagan. Méndez Núñez, 14, bajo General Sanjurjo. 463 VAINICAS las únicas perfectas. Parica, 9. 486 LECHERIA «La Paricaga». Leche de cabra, buena calidad, a 80 céntimos litro, y de vaca a 1 peseta litro. Polavieja, 33. Casa de Queipo. (Triana). 533 COLCHONERO. Capitán Vialís, 16. 534
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Fuera canas Brillantina India

Sin teñirlas ni arrancarlas. Único artículo que SIN TEÑIR hace desaparecer las CANAS devolviendo al cabello su color primitivo por el procedimiento de proporcionarle el jugo necesario. Premiado en la Exposición de Higiene. Precio en España, 5 pesetas frasco. En Perfumerías y Droguerías. Por mayor, José Barreira. Calle Añinos Torrero, 6. Madrid, y en Almacenes (Sin grasa) Gran invento